

**149**  
NOWYCH  
OGŁOSZEŃ  
DROBNYCH

# gazeta

## POLKOWICKA

**Dwutygodnik  
Gminy  
Polkowice**

ISSN 1509-9954 data: 02-10-2014



FOT. KONRAD KAPTUR

### SPORT

#### CCC Polkowice oficjalnie zaprezentowane

Już w najbliższą niedzielę wicemistrzynię Polski z Polkowic rozegrają pierwszy mecz sezonu 2014/2015. Podopieczne trenera Arkadiusza Rusina zmierzą się z beniaminkiem Basket Ligi Kobiet – wrocławską Ślęzą. W sobotę (27.09) kibice mieli okazję poznać naszą drużynę podczas prezentacji w Amfiteatrze.

str. 16

**KAUFLAND JUŻ  
W POLKOWICACH**

18 WRZEŚNIA O 7 RANO NOWY  
SUPERMARKET SIECI KAUFLAND  
OTWORZYŁ SWOJE PODWOJE  
DLA KLIENTÓW  
W POLKOWICACH.

str. 5

### OLIMPIZM

#### Legendy sportu odwiedzają Chocianów

Od 13 lat do chocianowskiego Zespołu Szkół przyjeżdżają legendy polskiego sportu. I zawsze spotykają się ze wspaniałym przyjęciem.

str. 6



FOT. KONRAD KAPTUR

# Święto, które wszyscy zapamiętają bardzo długo

Ludowe przyspiewki, tańce, smakołyki, pokazy sportowe, efektowne motocykle, konne przejażdżki i wiele innych atrakcji. Tegoroczne Święto Wsi i Sołtysa było wyjątkowo obfite w ciekawe wydarzenia.

str. 8-9

### TEMAT NUMERU

str. 2-3

PROJEKTY UNIJNE Z  
POLKOWIC – NAJLEPSZE NA  
DOLNYM ŚLĄSKU



FOT. KONRAD KAPTUR

## DWA TYTUŁY MISTRZA POLSKI POLKOWICKICH SPRINTERÓW

str. 15

# OD REDAKTORA...

## Nieżłomni, twardzi, zwycięscy

@ gazeta@ug.polkowice.pl

tel. 76 724 97 21



Drogę do złotego medalu mistrzostw świata polscy siatkarze mieli wyjątkowo wyboistą. Spotkali na niej wszystkich największych. Nie złamali tylko Amerykanów. Tytuł wygrali w wielkim stylu, w obecności kibiców, którzy z całą pewnością są wyjątkowi, co zresztą podkreślają koledy po fachu naszych mistrzów ze wszystkich krajów. Jakże inni są to fani od tych znanych z piłkarskich stadionów. Jakże inni są siatkarze w porównaniu z polskimi piłkarzami. Kibice potrafią stworzyć cudowne show z zachowaniem wszystkich zasad kultury. Zawodnicy w obliczu najtrudniejszych wyzwań ujawniają pełnię swoich niezwykłych umiejętności. Mecze z największymi ich mobilizują i nakręcają. Kolektywiści z trawiastych boisk pojedynczy z tuzami przegrzywać zazwyczaj w szatni, nie potrafiąc poradzić sobie z paraliżującym strachem. Polska siatkówka doczekała się po raz drugi w swej historii zespołu wybitnego. Pomędzy naszymi mistrzami z Katowic a ich poprzednikami na najwyższym stopniu podium dowodzonymi przez legendarnego Huberta Wagnera jest kilka podobieństw. Przygotowanie fizyczne wykowane na morderczych zgrupowaniach, osoba trenera, który w poważnej siatkówce w roli selekcjonera na jakże ważnym turnieju zadebiutował. Zdolność owego trenera do podejmowania decyzji trudnych, acz dla spoiwości grupy koniecznych, jak odsu-

nięcie zawodników bardzo dobrych, ale nie niezastąpionych. Wreszcie mentalna siła i wiara w swoje umiejętności pozwalająca przetrwać na boisku kryzysy i wychodzić z nich obronnie ręką. Są też oczywiście różnice, bo jednak oba sukcesy dzieli 40 lat. Stephane Antiga nie jest dla swoich podopiecznych katem, jak często mówiono o Hubercie Wagnerze. Jest raczej kolegą, ale stanowczym i obdarzonym szacunkiem. Łączy oba zespoły najistotniejsze - złoty medal mistrzostw świata. W hierarchii wszech czasów twardziele Wagnera są póki co ciut wyżej, bo po triumfie w mundialu potrafili swoją dominację potwierdzić na Igrzyskach Olimpijskich. To jednak może się zmienić, bo drużyna Antigi na pewno ma wszystko, co potrzebne do tego, by turniej najważniejszy z ważnych zakończyć uniesieniem rąk w geście triumfu. Sam trener podkreśla, że to Igrzyska są dla jego chłopców imprezą docelową. Nacieszmy się epokowym sukcesem, dajmy tej grupie spokojnie pracować, a być może za dwa lata przeżyjemy triumf, który pozwoli rzycom Antigi zająć miejsce tuż obok wojowników Wagnera - na absolutnym toppie sportowych polskich drużyn w całej historii. Trudno wymarzyć sobie arenę lepszą do dokonania takiego czynu niż hala Ginásio do Maracanãzinho w Rio de Janeiro.

Konrad Kaptur

## temat numeru

# Projekty unijne z Polkowic - najlepsze na Dolnym Śląsku

„Kobieta+biznes = sukces” - to projekt, który dał gminie Polkowice pierwsze miejsce w konkursie „Niezwykła szansa dla zwykłych ludzi” dla najlepszych projektów Europejskiego Funduszu Społecznego na Dolnym Śląsku. Ponadto projekt „Wykorzystaj swój talent” otrzymał w tym konkursie wyróżnienie. Upowszechnianie edukacji artystycznej na terenie gminy Polkowice”.

**PROJEKTY UNIJNE** ■ Polkowice w rywalizacji konkursowej nie miały sobie równych, bo wnieśli żądna dolnośląska gmina nie otrzymała aż dwóch laureatów. Konkurs rozstrzygnięto 16 września. Jury, pod przewodnictwem Jerzego Tutaję, członka zarządu Województwa Dolnośląskiego, przyznało nagrody w kilku kategoriach. Polkowicki projekt (Kobieta+biznes = sukces) zdobył pierwsze miejsce w kategorii „Rynek pracy”. Poza tym, w kategorii Edukacja projekt „Wykorzystaj swój talent. Upowszechnianie edukacji artystycznej na terenie gminy Polkowice” został wyróżniony. Projekt „Kobieta+biznes = sukces” był realizowany od listopada 2011 r. do czerwca 2013 r.

- 14 osób z najlepszymi biznesplanami otrzymało bezzwrotne dotacje w wysokości do 30 tys. zł. Uczestnikom udzielono też dodatkowego miesięcznego wsparcia w wysokości 1300 zł przez okres sześciu miesięcy prowadzenia działalności. Wiele z kobiet do dziś prowadzi firmy, a tym samym dają zatrudnienie sobie i tworzą nowe miejsca pracy - mówi Elżbieta Gałek-Kapusta, dyrektor Wydziału Współpracy Europejskiej i Funduszy Zewnętrznych. Wśród przedsiębiorców, którzy otrzymali wsparcie i do dziś z powodzeniem prowadzą swój

biznes jest Dorota Kita, właścicielka Klubokawiarni „Magiel”. - Wsparcie, które otrzymałam w ramach projektu pomogło mi w rozpoczęciu działalności. Bez niego byłoby mi trudniej. Przynajmniej pieniądze gmina przyczyniła się do tego, że w Polkowicach powstało klimatyczne miejsce, w którym mieszkańcy mogą miło spędzić czas. To też jest duża wartość - przyznaje właścicielka „Magla”. Wszystkie projekty dotyczące aktywizacji bezrobotnych i wsparcia rynku pracy zostały przedstawione w wydanym w maju (na jubileusz wejścia Polski do Unii Europejskiej) folderze „Nasze sukcesy”. Przedstawiono w nim ponad 30 projektów realizowanych od momentu wejścia Polski do UE. Gmina odniosła duży sukces w pozyskiwaniu pieniędzy na projekty aktywizacji bezrobotnych, skierowane do przedsiębiorczych młodych ludzi, kobiet powracających na rynek pracy, jak też osób w średnim wieku. Wystarczy wspomnieć o projekcie: Pomyśl na biznes = własna firma. Bądź aktywny załóż firmę oraz nagrodzony Kobieta + biznes = sukces.

Unijne projekty to nie jedyny przedsięwzięcia skierowane do osób bezrobotnych, powracających na rynek pracy i nieaktywnych zawodowo. Gmina od lat finansuje staże. Spośród osób odbywających staż ponad połowa znajduje po-



OPINIA

Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic

- Bardzo dużą wagę przykładamy do aktywności w zakresie pozyskiwania pieniędzy z róż-

norodnych funduszy Unii Europejskiej. Szczególne znaczenie mają te projekty, które przyczyniają się do zmniejszania bezrobocia na terenie naszej gminy. Dlatego bardzo cieszy mnie, że nasze starania zostały dostrzeżone przez władze województwa dolnośląskiego.

edukacji artystycznej na terenie gminy Polkowice”. Był on realizowany na przełomie 2009/2010 roku. Jego inicjatorami byli sami mieszkańcy, którzy interesując się edukacją artystyczną uzdolnionych dzieci i młodzieży, wystąpili do Burmistrza Polkowic z propozycją opracowania i reali-

zacji projektu. Należy podkreślić, że przy niewielkiej jego wartości (niecałe 47 tys. zł) zaangażowano w działania twórcze 131 polkowičan. Projekt został też umieszczony na liście dobrych praktyk Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na Dolnym Śląsku.

Konrad Kaptur

## BURMISTRZ POLKOWIC I ZARZĄD PTBS ZAPRASZA DO SKŁADANIA WNIOSEK NA NAJEM MIESZKAŃ W SYSTEMIE PARTYCYPACJI REALIZOWANYCH PRZEZ PTBS W POLKOWICACH - Kontynuacja nowej inwestycji Spółki usytuowanej u zbiegu ulic Targowej i 3 Maja.

Komplet dokumentów do pobrania znajduje się pod adresem [www.ptbs.com.pl](http://www.ptbs.com.pl) w zakładce „Nowe mieszkania PTBS/Partycypacja” oraz w siedzibie Spółki PTBS lub w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 19. **POZOSTAŁO OSTATNIE 17 MIESZKAŃ**

**Przedmiot najmu**  
Łącznie 52 mieszkania - Budynki B1 - 16 mieszkań, B2 - 12 mieszkań B3 - 24 mieszkania  
W budynkach znajdują się również garaże podziemne wielostanowiskowe. Rzuty budynków oraz mieszkań dostępne są na stronie internetowej Spółki pod adresem [www.ptbs.com.pl](http://www.ptbs.com.pl). Planowany termin realizacji inwestycji 2 lata od rozpoczęcia budowy - III kwartał 2016 r.

**Zasady wyboru osób do zawarcia umowy najmu**  
Umowy partycypacyjne zawierane będą według następującej kolejności:  
1. W pierwszej kolejności umowy partycypacyjne zawierane będą z osobami znajdującymi się na liście osób do przydziału mieszkań czynszowych w gminie Polkowice - wg kolejności na liście.  
2. W drugiej kolejności umowy partycypacyjne zawierane będą z osobami, które zostały zakwalifikowane przez Radę Nadzorczą Spółki uchwaloną w 2013 z dnia 08.06.2013 r. nr 2212 z dnia 03.10.2013 r. a nie posiadały umów partycypacyjnych w budynku B4 z powodu braku lokali mieszkalnych odpowiadających ich potrzebom w chwili złożenia propozycji przez PTBS Sp. z o.o. i zostały skierowani do wyrażenia zgody na podjęcie inwestycji Spółki. Warunkiem zakwalifikowania jest ponowne złożenie kompletnego wniosku w bieżącym naborze.  
3. W trzeciej kolejności umowy partycypacyjne zawierane będą z osobami które w terminie do 31.05.2014 r. miały złożony wniosek o przydział lokalu mieszkalnego z mieszkaniowego zasobu gminy Polkowice - wg listy pkt wyliczonych przez Urząd Gminy Polkowice na dzień 31.05.2014 r.  
4. W czwartej kolejności umowy partycypacyjne zawierane będą z pozostałymi osobami - wg kolejności wpływu do Spółki kompletnego wniosku o najem z partycypacją.  
5. Spółka udostępni w ramach inwestycji 3 lokale mieszkalne które mogą być przeznaczane dla osób niepełnosprawnych. W pierwszej kolejności mieszkania te będą proponowane osobom o orzeczonym stopniu niepełnosprawności. W przypadku braku chętnych do zawarcia umowy partycypacyjnej obowiązują zasady określone w pkt 1-4 a mieszkania będą mieszkaniami standardowymi.

**Ponadto Najemca lokalu zostaje mogący osobą fizyczną i prawne, które złożą kompletny wniosek oraz spełniają następujące kryteria:**  
1. Najemca oraz osoby zgłoszone do wspólnego zamieszkania, w dniu zawarcia umowy najmu, nie mogą posiadać tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego w gminie Polkowice.  
2. Obowiązki dochodowe pozwalające na regularne opłacanie czynszu i innych zobowiązań z tytułu najmu mieszkalnego oraz spełnianie kryterium dochodowe określone przepisami ustawy o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego w myśl której miesięczny dochód brutto przeliczony na osobę zamieszkałą w mieszkaniu nie może przekraczać 1,3 przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w województwie dolnośląskim, ogłoszonego przed dniem zawarcia umowy najmu, więcej niż:  
a. o 20% w jedностosobowym gospodarstwie domowym,  
b. o 30% w dwuosobowym gospodarstwie domowym,  
c. o 40% na każdą osobę w gospodarstwie domowym o większej liczbie osób.  
Obowiązujące na dzisiaj prógi dochodowe podano poniżej.  
Do wyliczeń przyjęto dane ZUS - najniższa emerytura na dzień 1.03.2014 r. = 644,45 zł oraz Urzędu Statystycznego we Wrocławiu - t. wy. wynagrodzenie przeciętne w województwie dolnośląskim w I kwartale 2014 r. = 30.005,2014 r. = 3 897,65 zł

Liczba osób w gospodarstwie domowym	Miesięczny dochód gospodarstwa domowego*			
	Minimalny (% najniższej emerytury)	Kwota minimalna w zł.	Maksymalny (% z wyjątkiem w woj. dolnośląskim)	Kwota maksymalna w zł.
1	200 % x 1	1 688,90	1,3 x 20%	6 060,33
2	100 % x 2	6 060,33	1,3 x 20%	9 282,60
3	100 % x 3	2 020,11	1,3 x 20%	11 147,28
4	100 % x 4	3 377,80	1,3 x 20%	13 174,66
5	100 % x 5	4 735,49	1,3 x 20%	15 202,04
6	100 % x 6	6 093,18	1,3 x 20%	17 229,41
7	100 % x 7	7 450,87	1,3 x 20%	19 256,79

3. Kwota partycypacji wpłaca w trzech transzach:  
1) I transza 10% w ciągu 45 dni od podpisania umowy.  
2) II transza 10% - 30 października 2015 r.  
3) III transza 10% - 27 kwietnia 2016 r.  
4. Wpłata kaucji zabezpieczającej na pokrycie należności z tytułu najmu lokalu mieszkalnego w wysokości 12-krotnego miesięcznego czynszu za dany lokal, obliczonego według stawki czynszu obowiązującej w dniu zawarcia umowy najmu. Wnieście kaucji wymagane będzie na dzień podpisywania umowy najmu.  
5. PTBS Sp. z o.o. nie zwraca umowy najmu z osobą lub osobami zakwalifikowanymi do podpisania na liście ostatecznej, jeżeli w dniu zawarcia umowy najmu okazało się, że dane stanowiące podstawę zakwalifikowania wniosku są nieprawdziwe.

**Terminy**  
Wniosek o najem lokalu z partycypacją wraz z kompletem dokumentów należy złożyć w terminie do dnia 12.12.2014 r. w sekretariacie Spółki PTBS w Polkowicach ul. Rynek 6 w godzinach 7:30-15:30 od poniedziałku do piątku.  
**Dokumenty**  
Osoby zainteresowane zawarciem umowy o najem z partycypacją zobowiązane są do złożenia następujących dokumentów:  
1. Wniosek o najem z partycypacją zawierający:  
- deklarację o dochodach oraz zaświadczenie o dochodach,  
- oświadczenie, że z chwilą przyłączenia do podpisania umowy najmu z partycypacją zawartą najemca i osoby wspólnie zamieszkujące nie będą posiadały tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego na terenie Polkowic,  
- oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych,  
- oświadczenie o zapoznaniu się i akceptacji treści umowy partycypacyjnej oraz wszystkich dokumentów dotyczących składowania wniosków na najem mieszkań w systemie partycypacji realizowanych przez PTBS w Polkowicach.  
2. Wypełniony Wniosek o przydział lokalu mieszkalnego z mieszkaniowego zasobu gminy Polkowice.

Komplet dokumentów do pobrania znajduje się pod adresem [www.ptbs.com.pl](http://www.ptbs.com.pl) w zakładce „Nowe mieszkania PTBS/Partycypacja” oraz w siedzibie Spółki PTBS ul. Rynek 6 lub w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 19.

**Opłatowe koszty związane z najmem mieszkania**  
1. Kwota partycypacji:  
30% kosztów budowy przedsięwzięcia. Wpłata w trzech transzach:  
1) I transza 10% w ciągu 45 dni od podpisania umowy.  
2) II transza 10% - 30 października 2015 r.  
3) III transza 10% - 27 kwietnia 2016 r.  
Kwota partycypacji jest rewaloryzowana i zwracana wpłaconemu, gdy ten np. zdecydował się rozłożyć umowę najmu. Obowiązkowa kwota partycypacji wynosi ok. 1 050,00 zł za 1 mkw. mieszkania. Dokładne kwoty będą znane po rozstrzygnięciu przetargu.  
Kwota partycypacji jest każdorazowo wyliczana dla konkretnych mieszkań.  
2. Kaucja mieszkaniowa.  
Kaucja zabezpieczająca pokrywa należności z tytułu najmu lokalu mieszkalnego, istniejących w dniu opóźnienia lokalu, w wysokości 12-krotnego miesięcznego czynszu za dany lokal, obliczonego według stawki czynszu obowiązującej w dniu zawarcia umowy najmu. Wnieście kaucji wymagane będzie na dzień podpisywania umowy najmu.

Zarówno kwota partycypacji jak i kaucja są walczone i zwracane w całości po wypowiedzeniu umowy najmu i jego zakończeniu, jeśli wynagrodzenie nie zależy z tytułu czynszu przeliczonego.  
3. Czynsz za lokal.  
Obecnie to 10,45 zł za 1 mkw. mieszkania (miejsce postojowe w garażu podziemnym wielostanowiskowym jest ujęte w kwocie czynszu plus koszty użytkownika: 5,00 zł ogrzewanie, prąd, woda, śmieci, etc.).  
Przykładowe koszty z tytułu najmu:  
- mieszkanie o powierzchni 50 mkw.  
• kwota partycypacji - 62.000,00 zł.  
• kaucja mieszkaniowa - 3.135,00 zł.  
• czynsz za lokal - 522,50 zł/miesiąc; + opłaty za ogrzewanie, prąd, woda, śmieci, etc.



## Kombatanci świętowali w Grębolicach

W Gminnym Ośrodku Kultury odbyło się spotkanie kombatantów i osób represjonowanych. Miało ono doniosły charakter, a wszyscy kombatanci otrzymali pamiątkowe statuetki z rąk starosty polkowickiego Marka Tramsa oraz wójta Grębolic, Romana Jabłońskiego.

**ROZCZYNIA** ■ Spotkania środowisk kombatanców zainicjowane przed laty przez starostę polkowickiego to wieloletnia tradycja. Rokrocznie, we wrześniu w rocznicę wybuchu II wojny światowej kombatanci ubierają odświętne stroje i w towarzystwie przedstawicieli władz samorządowych oraz różnorodnych instytucji wspominają dawne czasy oraz rozmawiają na wiele tematów związanych z ich codziennym życiem.  
- Ubolewam, że z roku na rok liczba kombatantów maleje. Kiedy zaczynaliśmy nasze spotkanie było ich 400, teraz zostało zaledwie 40. Niestety taka jest kolej rzeczy, ale tak jest, którzy przelali krew za wolną Pol-

skę odchodzą - mówił Marek Trams, starosta polkowicki. Tegoroczne spotkanie rozpoczęło się od posadzenia Dębu Wolności. To wspólna inicjatywa Prezydenta RP, Bronisława Komorowskiego i Lasów Państwowych. Dąb to dzwono-sygnal uroczystych obchodów 25-lecia wolności.  
- To sympatyczna i wartościowa inicjatywa. Ten dąb będzie nam przypominał o tym, co udało się osiągnąć w ciągu 25 lat od rozpoczęcia transformacji ustrojowej - podkreślał Roman Jabłoński, wójt Grębolic. Po posadzeniu dębu wszyscy uczestnicy spotkania udali się do Gminnego Ośrodka Kultury, gdzie miały miejsce dalsze

uroczystości. Uświetnił je swoim występem chór Szkoły Podstawowej w Grębolicach pod batutą Anny Matyjaszek, który zaśpiewał cztery utwory o tematyce patriotycznej. W trakcie uroczystości kombatanci otrzymali pamiątkowe statuetki ufundowane przez starostę polkowickiego oraz wójta Grębolic, a dyplomem oraz skromnym upominkiem za pomoc przy organizacji IX Powiatowego Zjazdu Kombatantów starosta uhonorował Wiesława Wabikę, burmistrza Polkowic oraz Romana Jabłońskiego.



Po zakończeniu części oficjalnej była okazja do wspólnych rozmów, a także wspomnień.  
Konrad Kaptur

- Podczas wojny myślałem jedynie o tym, by przeżyć, nie snułem żadnych planów. Dziś, po wielu latach nasza sytuacja nie jest najlepsza. W Grębolicach kombatanci nie mają powodów do narzekania, bo wójt oraz starosta mocno nam pomagają, ale w innych rejonach Polski nie jest tak dobrze. Budujące jest to, że młodzi ludzie nas szanują. Jestem zapraszany do szkół na spotkania i wszędzie spotykam się z szacunkiem i zrozumieniem. Szkoda, że jest nas coraz mniej, wykrucają się moi koledzy, ale taka kolej rzeczy - podkreśla Karol Wróblewski, prezes Koła Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Grębolicach.  
Konrad Kaptur

## DWA TYGODNIE W OBIEKTYWIE



Ostatni weekend w Przemkowie upłynął pod znakiem Dolnośląskiego Święta Miodu i Wina. Na licznych stoiskach miód panował niepodzielnie.



Dzień Olimpijczyka w Chocianowie. Młodzież z Zespołu Szkół zasympiywała pytania Janusza Zarenkiewicza i Jerzego Górskiego.



Trener tenisówek stołowych KGHM-ZANAM DWSPiP Polkowice, Sławomir Słowiński udziela rady Magdalenie Sikorskiej.



Karol Wróblewski odpowiada na pytania dziennikarzy podczas Święta Kombatantów w Grębolicach.



Młodzi adepti kickboksingu przygotowują się do pokazu podczas Pikniku Rodzinnego na Osiedlu Hubala.

ZADZWOŃ, CZEKAMY NA TWOJĄ OPINIĘ  
GAZETA POLKOWICKA  
TEL. 76 724-97-20

Gazeta Polkowska, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 I lp. (pokój 23), tel. 76 724-97-20, tel/fax. 76 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna Gazety: <http://www.polkowice.pl> Redaguje zespół: Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Roman Tomczak, Paweł Gref. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada. Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

# WIEŚCI Z REGIONU

## Święto seniorów na boiskach Zespołu Szkół

**Drużyna Domu Pobytu Dniowego „Cicha Przystań” w Głogowie wygrała tegoroczną „Senioradę”. Wyniki miały jednak znaczenie drugorzędne, bo chodziło przede wszystkim o wspaniałą zabawę. Ten cel tradycyjnie udało się osiągnąć.**

**REKREACJA** Na drugim miejscu uplasowali się seniorzy z Polkowskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, a miejsce trzecie przypadło w udziale Domowi Pobytu Dniowego z Lubina. Uczestnicy seniorady sprawdzali się

w konkurencjach wymagających sprawności oraz twórczej inwencji. Musieli między innymi przygotować latawiec, a także podczas prezentowania go wykazać się talentami oratorsko-poetyckimi. Było także rzucanie do celu i kilka innych interesujących konkurencji. Seniorada tradycyjnie połączoną jest z Polkowskim Dniem Osób Niepełnosprawnych. W tym roku impreza po raz pierwszy odbyła się bez jej pomysłodawcy Stefana Topolskiego, wieloletniego prezesa Polkowskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu. Zanim rozpoczęto zabawę uczczono pamięć pana Stefana chwilą ciszy.

- Wciąż nie mogę się pogodzić z tym, że pana Stefana nie ma między nami. To był wspaniały, ciepły człowiek, który pełnił rolę ojca wszystkich osób niepełnosprawnych w naszej gminie. Zawsze będziemy o nim pamiętać – mówi nam Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic. Seniorada rozpoczęła się od Mszy św. w kościele Matki Bożej Królowej Polski. Potem uczestnicy przybyli na obiekty sportowe przy Zespole Szkół. Po zakończeniu zmagania przyszła pora na wręczenie nagród. Zwycięcy nie kryli wielkiej radości.

- Jesteśmy przeszczęśliwi. Polkowska seniorada zawsze jest na najwyższym poziomie, przyjeżdżamy tutaj od wielu lat i świetnie się bawimy, a dziś jeszcze wygraliśmy. Hurrrrr – zaintonowali zwycięzcy. Na zakończenie wszyscy uczestnicy seniorady zrobili sobie pamiątkowe zdjęcie. Polkowska seniorada rozpoczyna Polkowskim miesiącem Osób Niepełnosprawnych. W najbliższym czasie w gminie będzie odbywać się wiele różnorodnych wydarzeń związanych z osobami niepełnosprawnymi.

Konrad Kaptur



Tegorocznej senioradzie towarzyszyła wspaniała zabawa.

## POBICIE ZE SKUTKIEM ŚMIERTELNYM?

**GŁOGÓW** Policja wyjaśnia okoliczności śmierci 63-letniego mężczyzny, który zmarł w minioną niedzielę przy ul. Krochmalnej. Najprawdopodobniej przyczyną jego śmierci było pobicie. Funkcjonariusze zatrzymali już w tej sprawie trzy osoby. Do zdarzenia doszło w godzinach wieczornych. Około godziny 24 policja otrzymała zgłoszenie o pobiciu. Właśnie wtedy mundurowi zatrzymali trzy osoby, które mogły mieć związek z tą sprawą. W tym samym czasie służby medyczne udzielały pomocy poszkodowanemu. Niestety mężczyzna nie odzyskał przytomności. Obecnie prowadzone są wszelkie czynności, które mają pomóc w wyjaśnieniu przyczyny śmierci 63-letniego mężczyzny. Póki, co zdarzenie traktowane jest jako uszkodzenie ciała ze skutkiem śmiertelnym. Policja nie wyklucza jednak postawienia poważniejszych zarzutów.

## „SPIDERMAN” NA PRZYLESIU

**LUBIN** Nietypowo przebiegała interwencja policjantów w wieżowcu przy ul. Jastrzębiej. Zaczęli ją na parterze, a zakończyli na... dziewiątym piętrze. 25-latek uciekał przed funkcjonariuszami wspinając się po balkonach kolejnych kondygnacji. Do zdarzenia doszło w godzinach porannych. Policjanci zauważyli, że mężczyzna znajdujący się w okolicach balkonu próbuje ukraść rower. Gdy podejrzany zorientował się, że przygląda mu się patrol policji, rozpoczął wędrówkę w górę. W zatrzymaniu „Spidermana” pomogli strażacy, pogotowie gazowe i inne służby. Jak się okazało 25-letni Arkadiusz A. miał na swoim koncie inne poważniejsze przestępstwa, m.in. rozbój w salonie gier. Wobec czwórki pająka zastosowano trzymiesięczny areszt, w którym poczeka na rozprawę sądową.

## Pikniki osiedlowe cieszą się dużym zainteresowaniem

Za nami dwa kolejne pikniki, podczas których świetnie się bawiono. Tym swoje imprezy zorganizowały Rady Osiedli Centrum oraz Hubala.

**REKREACJA** Piknik Rodziny zorganizowany przez Radę Osiedla Centrum był wyjątkowy, bo został zorganizowany w przestrzeni między blokami. Z tego też powodu wymagał od organizatorów – Rady Osiedla Centrum – trochę większego wysiłku niż w przypadku wcześniejszych pikników na innych osiedlach.

- Pracy może i było trochę więcej, ale wysoka frekwencja i radość na twarzach mieszkańców to wystarczająca rekompensata – mówił nam Janusz Białocki, przewodniczący Rady Osiedla Centrum. Piknik rozpoczął się wczesnym popołudniem. Pomędzy stoiskami przechadzali się nie tylko mieszkańcy osiedla Centrum. Tradycyjnie wielkim zainteresowaniem cieszyły się miejsca, w których serwowano wacę cukrową, a także ciepłe posiłki. Miłośnicy militariów i historii gromadnie odwiedzali stoisko grupy rekonstrukcji historycznej, a mnóstwo śmiechu i niedowierzania było podczas śledzenia występu kłowna i iluzjonisty.

- Jest okazja do tego, by skorzystać z ciekawych atrakcji, spotkać się ze znajomymi. Super sprawa – takie opinie dominowały zarówno wśród uczestników pikniku na osiedlu Centrum jak i na osiedlu Hubala. Ten ostatni odbył się w sobotę (20.09) na obiektach sportowych przy Gimna-

zjum Nr 2. W tym miejscu często odbywają się imprezy plenerowe.

- Organizujemy tutaj wiele pikników, zabaw dla najmłodszych. Rokrocznie, wspólnie z Gimnazjum Nr 2 przygotowujemy akcję profilaktyczną „Uciekam przed nagością”. Można więc powiedzieć, że obiekty sportowe przy Gimnazjum Nr 2 to dla ludzi z osiedla Hubala naturalne miejsce na imprezy plenerowe – przyznaje Beata Puławska, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej. W ramach rewitalizacji osiedla zrealizowano wiele działań, które sprawiły, że dziś jest to miejsce wyglądające zupełnie inaczej niż przed laty.

- Pamiętam czasy, gdy bloki na osiedlu Hubala należały do kopalni i były stopniowo przekazywane gminie. Wówczas było tutaj szaro, a drogi miały głębokie dziury. Dziś jest inaczej, a przecież cały czas zmieniamy osiedle Hubala – podkreśla Emilian Stańczyszyn, przewodniczący Rady Miejskiej. W trakcie sobotniego pikniku można było skorzystać z całego mnóstwa atrakcji, Dzieci miały okazję ośladzić sobie chwile spędzone na pikniku racząc się wacą cukrową, a także odbyć podróż elektrycznym pociągiem. Chętnie także malowały sobie twarze oraz realizowały się jako prawdziwi malarze.

W trakcie pikniku miłe chwi-



le przeżywali amatorzy bowlingu oraz darta. Odebrali nagrody za zwycięstwo w mistrzostwach Polkowic (bowling) oraz mistrzostwach osiedla Hubala (dart). W trakcie pikniku pokaz sztuki walki zaprezentowali zawodnicy z polkowskiej Armii. cieszył się on dużym zainteresowaniem.

- Pikniki pozwalają przełamywać bariery. Podchodzi do mnie wiele osób, które nigdy nie przyszłyby do urzędu. To jedna z wielu korzyści wynikających z pikników rodzinnych – zaznacza Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic.

Konrad Kaptur



## KRÓTKO

### Nagrody za bezpieczeństwo

**POLKOWICE** W Zakładach Górniczych Rudna rozstrzygnięto dwa konkursy odbywające się w ramach Tygodnia Bezpieczeństwa. Najlepsi otrzymali nagrody z rąk dyrektora Mirosława Laskowskiego.

- Tydzień Bezpieczeństwa to nasza akcja promocyjna mająca na celu zwiększenie zainteresowania pracowników sprawami związanymi z bezpieczeństwem i higieną pracy. W ramach tego tygodnia zorganizowaliśmy dwa konkursy – plastyczny na najładniejszą maskotkę Działu Bezpieczeństwa oraz wiedzy o bezpieczeństwie – mówi dyrektor Laskowski. W konkursie wiedzy zwyciężył Zbigniew Woźniak, drugie miejsce zajął Lesław Dembicki, a trzecie Dariusz Borowiec. Z kolei w konkursie plastycznym zwyciężyła rodzina Wojciecha Spychalskiego przed rodziną Roberta Zarzyckiego.

- Z bezpieczeństwem jest tak, że trzeba o nim cały czas mówić. Tylko w ten sposób można przyczynić się do podniesienia jego poziomu – podsumował dyrektor Laskowski.

KoK

### Otrzęsiny

**POLKOWICE** W salce fitness Gimnazjum Nr 2 pierwszoklasiści zostali oficjalnie przyjęci do grona uczniów.

Oczywiście zanim to nastąpiło musieli udowodnić, że na szacowne miano ucznia zasługują. A to mogli uczynić w trakcie rywalizacji odbywającej się w stylu isticie starożytnym. Odziani w dionizyjskie szaty Bogowie przyglądali się rywalizacji, a jury czuwało nad właściwym przebiegiem i przyznawało punkty za poszczególne konkurencje. Tych było sześć – okrzyk powitań, budowa piramidy, wyścig rydwanów, mumia, hieroglify oraz jabłka Parysa. W tej ostatniej wybrani uczniowie musieli jak najszybciej zjeść jabłko bez używania rąk. Po zakończeniu olimpijskich zmagani wszyscy udali się do baru „U Dionizosa”, gdzie czekały na nich rajskie specjalności. Osiągając niezłe rezultaty sportowe pierwszoklasiści udowodnili, że zasługują na to, aby stać się pełnoprawnymi członkami uczniowskiej społeczności, co też zostało potwierdzone aktem pasowania.

KoK

## KOLEJNE DZIEŁO KRZYSTKA W LEGNICY

**LEGNICA** Kilku set gości w legnickim kinie „Helios” oraz na dziedzińcu Akademii Rycerskiej obejrzało przedpremierowy pokaz najnowszego filmu Waldemara Krzystka „Fotograf”. To historia seryjnego zbrodniarza, który na miejscach zbrodni zostawia zdjęcia swoich ofiar. Śledztwo prowadzi do byłego garnizonu Armii Radzieckiej w Legnicy. To kolejna filmowa przygoda Waldemara Krzystka, który swe następne dzieło postanowił zrealizować m.in. w Legnicy. Wcześniej była to obsypana nagrodami „Mała Moskwa”. Głównym sponsorem „Fotografa” jest KGHM Polska Miedź S.A.

Zebrał: Paweł Greń

## Legendy sportu odwiedzają Chocianów

Od 13 lat do chocianowskiego Zespołu Szkół przyjeżdżają legendy polskiego sportu. I zawsze spotykają się ze wspaniałym przyjęciem.



FOT. KONRAD KAPTUR

**OLIMPIJCZYCY** - Dzień Olimpijczyka to nasza sztafeta impreza. Bez niej trudno mi wyobrazić sobie funkcjonowanie szkoły. Możliwość kontaktu z medalistami olimpijskimi to wielkie przeżycie dla naszych uczniów. Przecież odwiedzający nas byli sportowcy to żywe legendy – mówi nam Andrzej Wojtkowiak, dyrektor Zespołu Szkół w Chocianowie.

- To wielka sprawa. Słyszałem o złotym skoku Wojciecha Fortuny w Saporro, a teraz miałem możliwość porozmawiania z panem Wojtkiem, który okazał się świetny. Bardzo ciekawie opowiadał o swojej karierze – mówił nam jeden z uczniów. Tegoroczny Dzień Olimpijczyka odbył się w piątek (26.09). Z uwagi na niesprzyjającą pogodę całość uroczystości miała miejsce w sali gimnastycznej. Tam przywitano zaproszonych gości, wygłoszono okolicznościowe mowy. Tam też był pokaz tańca w wykonaniu grupy działającej przy chocianowskim Zespole Szkół, a także wręczenie nagród w konkursach plastycznym oraz wiedzy o sporcie, które rokrocznie odbywają się przy okazji Dnia Olimpijczyka. No i oczywiście olimpijski ceremonial, z odczytaniem apelu, odegraniem hymnu oraz symbolicznym zapaleniem znicza.

Rokroczne spotkania z olimpijczykami to wielkie przeżycie nie tylko dla uczniów, ale także przedstawicieli władz powiatowych.

- Każde takie spotkanie to jest coś niezwykłego, zapadające w pamięć, coś co pozostaje w pamięci na długie lata – przyznaje Kamil Ciupak.

- Nie da się tego opisać. Sam udział w igryskach jest czymś niesamowitym, a moment, kiedy otrzymuje się medal jest nie do opisania. Łzy same leżą z oczu. Trzeba to przeżyć, aby zrozumieć, co się wówczas czuje. Jestem wielkim szczęśliwym.

cem, że było mi dane wywalczyć olimpijski medal – przyznaje Janusz Zarenkiewicz, były bokser, brązowy medalista Igrzysk Olimpijskich w Seulu w 1988 roku. Tegoroczne obchody Dnia Olimpijczyka były niezwykle, bo w Zespole Szkół w Chocianowie lada chwila rozpocznie się dawno oczekiwana inwestycja – budowa boiska sportowego. Ponadto placówka podpisała umowę o współpracę z Interferiami – jedną ze spółek należących do grupy kapitałowej KGHM.

Konrad Kaptur

### Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy Urzędu Gminy Polkowice

zaprasza wszystkie osoby bezrobotne z terenu Gminy Polkowice do dokonania wpisu do Gminnej Bazy Danych Osób Bezrobotnych.

Wpis do Bazy jest bezpłatny i odbywa się poprzez wypełnienie ankiety adresowanej do wszystkich zainteresowanych osób zarejestrowanych jako osoby bezrobotne w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach, będących jednocześnie mieszkańcami Gminy Polkowice. Osoby figurujące w Bazie mogą liczyć na pomoc w znalezieniu pracy. Dane zawarte w ankiecie będą wykorzystywane w celu przedstawienia propozycji zatrudnienia inwestorom lokującym swoje przedsiębiorstwa na terenie Gminy Polkowice.

Informacje na temat wpisu do Bazy oraz ankiety można uzyskać w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy (pok.203), tel. 076 847-41-53



## Kaufland już w Polkowicach

18 września o 7 rano nowy supermarket sieci Kaufland otworzył swoje podwoje dla klientów. To 178 sklep niemieckiej firmy w Polsce.

**NOWY SUPERMARKET** ■ Kaufland działa w siedmiu krajach europejskich. Poza Polską sklepy z czerwonobiałym logiem firmy można znaleźć w Niemczech, Czechach, Słowacji, Bułgarii, Chorwacji i Rumunii. W sumie jest ich ponad dwa tysiące. Do rodziny sklepów niemieckiej sieci dołączył obiekt w Polkowicach. Docelowo w Polsce ma być ponad 300 sklepów. Pracownicy niemieckiej sieci dokładają starań, by zachować lokalne smaki i przyzwyczajenia klientów, dlatego starają się korzystać z usług lokalnych producentów żywności.

Dzień przed otwarciem nowy supermarket mieli okazję obejrzeć zaproszeni goście, wśród nich samorządowcy oraz kontrahenci. Byli pod wrażeniem wyglądu oraz bogatego asortymentu. - Mamy w swojej ofercie ponad 18 tysięcy różnego rodzaju artykułów. W swojej działalności Kaufland kieruje się tym, aby klienci mieli duży wybór, towary charakteryzowały się wysoką jakością oraz świeżością – mówi Marcin Zgieb, szef sklepu w Polkowicach. - Dostawy owoców oraz warzyw mamy siedem dni w tygodniu.

Świeżość jest cały czas kontrolowana – dodaje. Nowy supermarket ma powierzchnię ponad 18 tysięcy metrów kwadratowych. Zatrudnia 84 osoby, w tym 80 to mieszkańcy Polkowic. Jest w nim także niewielki pasaż handlowy. Ponad 80 procent produktów oferowanych przez nowy supermarket pochodzi z Polski. W ostatnim czasie w Polkowicach otwarto także kolejny, trzeci już sklep sieci Biedronka.

Konrad Kaptur

## Nie zwlekaj, specjaliści czekają

Mineły zaledwie trzy tygodnie realizacji projektu „Poprawa zdrowia i komfortu życia osób starszych i niesamodzielnych przez rozszerzenie zakresu opieki domowej, ambulatoryjnej i środowiskowej w Polsce”, a już uczestnicy w nim 128 osób.

**ZDROWIE** ■ - Tak duża liczba osób, które zgłosiły się do udziału w projekcie świadczy o tym, że jest duża potrzeba w zakresie wsparcia osób niesamodzielnych i starszych. Z grupy 128 pacjentów, setka korzysta z rehabilitacji ruchowej, a pozostali otrzymują opiekę pielęgniarstwa, rehabilitacyjną i psychologiczną w domu – mówi nam Mariola Kośmider, koordynator projektu.

- Odwiedzamy osoby potrzebujące i udzielamy im pomocy. Są różne sytuacje, czasem trzeba wykonać zabiegi pielęgniarstwa, a innym razem wystarczy rozmowa. Wszystko zależy od indywidualnych potrzeb pacjentów. Czasami przekazujemy pacjentom informacje o tym, że są na terenie gminy podmioty mogące pomóc w rozwiązaniu niektórych kłopotów, takich jak choćby brak ciepłego posiłku wynikający z tego, że rodzina osoby chorej pracuje – podkreśla Anna Leśniak, szefowa gabinetu gerontologii i wspiera osoby niesamodzielnych i starszych. Znajduje się on na pierwszym piętrze w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych (pokój

109). Jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 7 do 18, by każdy, kto zechce zgłosić się do projektu, mógł to zrobić. Wszelkich informacji można także osiągnąć dzwoniąc pod numer 76 746 08 15 lub 531 344 307. W gabinecie na pacjentów czekają Anna Leśniak, a także Anna Chociaj (pielęgniarka środowiskowa-rodzinna) oraz Kamila Jenczak (terapeuta zajęciowy).

- Zapraszam wszystkich do skorzystania z naszej oferty. Przypominam, że pacjentów niesamodzielnych mogą zgłosić: rodzina, a także sąsiedzi i znajomi – podkreśla Mariola Kośmider. Poza uruchomieniem gabinetu działa także całonocowa teleopieka. Każda osoba starsza lub niesamodzielna, w przypadku wystąpienia problemu zdrowotnego lub opiekuńczego może o dowolnej porze zadzwonić pod numer 531 344 307 i zasięgnąć porady, wsparcia lub po prostu porozmawiać z przyjazną osobą. Tam uzyska pomoc.

Olbryzimy zainteresowaniem cieszyć się zabiegi rehabilitacji ambulatoryjnej i domowej.

- Bardzo często pacjenci, a także ich rodziny nie wiedzą, w jaki sposób można wykonywać ćwiczenia, które wydają im się pomocne. Naszą rolą jest nauczenie, jak robić je prawidłowo, a także jak przygotować rodziny i opiekunów do tego, by byli w stanie pomóc osobom niesamodzielnym – zaznacza Barbara Radzińska, kierownik Działu Rehabilitacji.

- Dotychczasowe działania potwierdzają nasze przypuszczenia, że w zakresie pomocy osobom starszym jest bardzo wiele do zrobienia. W najbliższym czasie planujemy cykl szkoleń na temat tego, jak dobrze sprawować opiekę nad pacjentami przewlekle chorymi, starszymi i niesamodzielnymi. Musimy się tego wszyscy nauczyć. To wielkie wyzwanie – kończy Mariola Kośmider.

Konrad Kaptur

### Tu znajdziesz pomoc

Przychodnia PCUZ w Polkowicach, I piętro gab. nr 109, tel. 76 746 08 15 lub 531 344 307. Informacje o projekcie na: <http://senior.pczu.pl>



### OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cuprum” w Polkowicach ul. Kolejowej 24A ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego: Polkowice ul. Legnicka 11/35

Mieszkanie o pow. użytkowej 52,33 m<sup>2</sup>, położone na III piętrze, składające się z: 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc i przedpokoju stanowiącymi udział w częściach wspólnych budynku i gruntu w wysokości 276/10000. Cena wywoławcza - 95 549,00 zł tj. 1 826 zł/m<sup>2</sup> Minimalne postąpienie wynosi 1000 zł Przetarg odbędzie się w dniu 16.10.2014 r. o godz. 13.30 w siedzibie spółdzielni w Polkowicach przy ul. Kolejowej 24A. Wadium w wysokości 4 777,00 zł należy wpłacić na konto spółdzielni w PKO BP Nr 46 1020 3017 0000 2902 0025 6164. Dowód wpłaty stanowi dokument warunkujący uczest-

nictwo w przetargu. Mieszkanie można oglądać w poniedziałki i środy w godz. 1000- 1200 po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu z administracją spółdzielni – tel. 76 746 18 48. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu w godzinach 800 -1400 pod nr telefonów: - dział mieszkaniowy - 076 746 18 58 - administracja - 076 746 18 48 - sekretariat - 076 746 18 40 Pierwszeństwo w nabyciu lokalu mają członkowie SM „Cuprum” którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych i zgłoszą gotowość do zawarcia umowy na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego. W przypadku zgłoszenia się członków przetargu na lokal zostanie unieważniony. Regulamin przetargu do wglądu w siedzibie spółdzielni (pokój nr 7).



# Wczoraj i dziś

Informator Towarzystwa Ziemi Polkowskiej



01(31)/2014

## „Kronika miasta Polkowice”, (wybrane fragmenty z Kroniki) ciąg dalszy ...

Owych 24 wybranych deputowanych miejskich i 8 zastępców zostało 14 marca zatwierdzonych przez magistrat i dotychczasowych reprezentantów mieszczaństwa, zaś poprzez ten wybór nadano im te prawa i obowiązki, które im przysługiwały według istniejących ustaw.

Oprócz tego należy zauważyć, że zwierzchność powierzyła syndykowi Fuchsowi misję, aby jako komisarz magistratu opracował wszystko, co było potrzebne do wprowadzenia ordynacji miejskiej. W tej funkcji kierował on także wyborami okręgowymi.

29 marca zebrała się reprezentacja mieszczaństwa po raz pierwszy jako rada miejska i wybrała na swojego przewodniczącego mistrza powroźniczego Beniamina Wespę, na jego zastępcę mistrza sukieniczego Krause, na protokolanta handlowca Krystiana Liepelta, a na jego zastępcę mistrza krawieckiego Franciszka Krause.

Podczas tego posiedzenia deputowani miejscy wybrali również na czelników okręgów, a mianowicie: w okręgu Bramy Garnarskiej mistrza młynarskiego Gotfryda Vettera wraz z zastępcą mistrzem szklarskim Antonim Richterem. W okręgu Bramy Głogowskiej mistrza piekarskiego Antoniego Laessela z zastępcą Tobiaszem Krause. W okręgu Bramy Lubuskiej wybrano na czelnika mistrza rzeźniczego Franciszka Zimmerlicha, zaś zastępcą gozelnika Antoniego Hoffmanna.

12 maja uznali deputowani miejscy za potrzebne, aby nie zatrzymać większości członków

dotychczasowego magistratu, lecz przenieść ich w stan spoczynku i wybrali nowego magistrat w osobach niżej wymienionych:

1. Poprzedniego burmistrza Ernesta Samuela Weinknechta z 476 tal. R. pensji rocznej, na burmistrza

2. Tutejszego królewskiego poborcę akcyzy i cel Józefa Froehlich z 140 tal. R. pensji rocznej, na skarbnika

3. Deputowanego miejskiego, chirurga Karola Menzela, na honorowego rajcę

4. Deputowanego miejskiego i oberżystę Daniela Lauterbacha, także

5. Deputowanego miejskiego i właściciela dóbr miejskich Fryderyka Weinholda, także

6. Doktora medycyny Tadeusza Langnickel, także

7. Deputowanego miejskiego i mistrza krawieckiego Franciszka Krause, także

8. Deputowanego miejskiego i mistrza kominarskiego Antoniego Schmidta, także

Przed wprowadzeniem tej nowej ordynacji miejskiej magistrat składał się z burmistrza Weinknechta, syndyka Fuchsa, prokonsula von Stempell, podskarbiego Taucherta i senatora Schidewitz. Po zmianach von Stempell został zwolniony z 143 tal. R. rocznej pensji, Tauchert z 175 tal. R. i Schidewitz z 66 tal. R. 16 gł. gr., Fuchs został zatrudniony jako sędzia miejski, a Weinknecht przyjęty jako nowy burmistrz.

Z początkiem miesiąca sierpnia były zakończone wszystkie prace dla całkowitego wprowadzenia nowej ordynacji miejskiej, następnie zaś urząd podatkowy powiadomił dotychczasowy magistrat, iż

8 sierpnia winna nastąpić jego dymisja i wprowadzenie na urząd nowego magistratu. Po ogłoszeniu tej wiadomości nowi urzędnicy magistratu, jak i deputowani byli pilnie zajęci, aby przygotować do uroczystości wszystko, co należy. Przed drzwiami kościołów, jak i w samych kościołach umieszczono dekoracje z kwiatów, liści i drzew, podobnie przed ratuszem i domem nowego podskarbiego miejskiego, w i przed którym winni się zebrać wszyscy obywatele i pozostałe osoby chcące być obecnymi na uroczystym pochodzie.

8 sierpnia, a więc w dniu uroczystego wprowadzenia nowego magistratu, zebrał się o godzinie 8 rano dotychczasowy magistrat gwoi swojego rozwiązania się, nowy magistrat, deputowani miejscy i naczelnicy okręgów z zastępcami oraz wszyscy dostojnicy, jak i komisarz królewski także w wymienionym już budynku ratusza, zaś na rynku przed nim szkołą, strzelcy, umundurowana kompania mieszczan i wszyscy inni uczestnicy.

Po godzinie 8 komisarz królewski zwołał dawnych członków magistratu z podziękowaniem za ich dotychczasową, w służbie króla i tutejszego miasta okazaną pracę i wierność, lecz zobowiązał ich też, aby nowemu magistratowi kasy miejskie, dotąd przez magistrat administrowane, po właściwym rozliczeniu wraz ze wszystkimi zapasami i inwentarzem przekazali, także i registraturę oraz wszystko, co należy do nowej administracji.

(Chronik der Stadt Polkwitz in Niederschlesien, herausgegeben vom Magistrat. Glogau 1819)

Tworzymy kronikę fotograficzną klas poszczególnych roczników nieistniejącej już pierwszej Szkoły Podstawowej w Polkowicach na ul. Browarnej.

### Rocznik 1955



W przededniu

**70**  
**ROZNIKI**  
(1945-2015)

powstania Publicznej Powszechnej Szkoły Podstawowej w Polkowicach (ulica Browarna 1945-1969)

Wystawa: 10.09.2014 - 31.10.2014

Miejsce: Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Polkowicach

Zwracamy się z prośbą o udostępnienie zdjęć związanych z nieistniejącą już szkołą Redaktor informatora Grzegorz Kardys (tel. kom. 606 100 343)

Towarzystwo Ziemi Polkowskiej (TZP) prezentuje wspomnienia, informacje i zdjęcia związane z historią miasta i gminy.

Adres do korespondencji: Skrytka pocztowa 234, 59-100 Polkowice  
email: [tzp2@poczta.onet.pl](mailto:tzp2@poczta.onet.pl) <http://www.tzp.polkowice.pl>

## fotoreportaż



# Święto, które wszyscy zapamiętają bardzo długo

Ludowe przyspiewki, tańce, smakołyki, pokazy sportowe, efektowne motocykle, konne przejażdżki i wiele innych atrakcji. Tegoroczne Święto Wsi i Sołtysa było wyjątkowo obfite w ciekawe wydarzenia.

**ŚWIĘTO WSI** - Witam wszystkich serdecznie, bawcie się, bo to czas waszego święta – mówił ze sceny Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic. Wszyscy wzięli sobie te słowa do serca, bo zabawa rzeczywistości była przednia. Tegoroczna edycja Święta Wsi i Sołtysa była trzecią. Tę tradycję zapoczątkowano w 2012 roku w Suchej Górnej, przed rokiem bawiono się w Nowej Wsi Lubińskiej. Wysoka frekwencja, bogata oferta oraz wielkie zaangażowanie organizatorów to tylko część argumentów potwierdzających, jak bardzo potrzebne są tego typu wydarzenia.

Przygotowałyśmy na okazję dzisiejszego święta naturalne wiejskie specjały, chleby na zakwasie, swojskie wędliny, kiszzone ogórki. Wszystko pyszne i zdrowe – proszę spróbować – mówiły panie na jednym ze stoisk. Spróbowałem i nie żałowałem,

a poprosiłem o jeszcze. Rzeczywiście takich rarytasów w sklepach nie uruczysz. A w Komornikach można było kosztować do woli, bo każda wioska wchodziła w skład naszej gminy.

Następnie przedstawiono ludowe stroje mieszkańcy obszarów wiejskich naszej gminy. Następnie przedstawiono wszystkich, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego wydarzenia. Samorządowcy przywitani zgromadzonych ludzi i życzyli im udanej zabawy. Podkreślali ogrom pracy wykonanej przez organizatorów, którzy przygotowali niedzielne Święto Wsi i Sołtysa.

Tegoroczne święto zostało przygotowane z wielkim rozmachem. Występy artystyczne stanowiły tylko nieznaczny wycinek atrakcji przygotowanych przez organizatorów. W specjalnych namiotach każda z wiosek

Rady Powiatu, przez lata mieszkanka Komornik.

Oficjalnym otwarciem niedzielnej imprezy był przemarsz barwnego korowodu, w którym znaleźli się przedstawiciele lokalnych władz, a także odziani w ludowe stroje mieszkańcy obszarów wiejskich naszej gminy. Następnie przedstawiono wszystkich, którzy zaangażowali się w przygotowanie tego wydarzenia. Samorządowcy przywitani zgromadzonych ludzi i życzyli im udanej zabawy. Podkreślali ogrom pracy wykonanej przez organizatorów, którzy przygotowali niedzielne Święto Wsi i Sołtysa.

Tegoroczne święto zostało przygotowane z wielkim rozmachem. Występy artystyczne stanowiły tylko nieznaczny wycinek atrakcji przygotowanych przez organizatorów. W specjalnych namiotach każda z wiosek

prezentowała swoje wyroby rękodzielnicze, a także przysmaki ludowe. Można nie było nie tylko kosztować pyszności kulinarnych, ale także rządzić się nalewkami i innymi rarytasami.

Poza tym można było pograć w piłkę nożną wraz z zawodnikami Klubu Sportowego Polkowice, spróbować swoich sił na rowerze, przyjrzeć się pokazowi kickboksingu w wykonaniu mistrzów z polkowskiej Armii, czy też dowiedzieć się od instruktorów jak poprawnie uprawiać nordic walking. Nie zabrakło oczywiście licznych atrakcji dla najmłodszych. Dmuchańce, wata cukrowa, jazda na kucyku, czy też zabawy z chodzącymi na szczudłach. Do tego wszystkiego muzyka. Świetna zabawa trwała długo, a bawiono się tak, jak tylko na wioskach potrafią.

Gdy przed dwoma laty grupa radnych z terenów wiejskich wpa-



da na pomysł, by wraz z Wiejskim Ośrodkiem Kultury organizować Święto Wsi i Sołtysa nie było wiadomo, czy impreza wypali. Dziś, po trzeciej edycji

**Konrad Kaptur**



## KRONIKA POLICYJNA

### ZABÓJCA MATKI JUŻ W ARESZCIE

**GŁOGÓW** Sąd, na wniosek prokuratury, zdecydował o tymczasowym aresztowaniu 37-letniego głogowia-

nina, podejrzanego o zabójstwo swojej matki. Jak wykazała sekcja zwłok, przyczyną śmierci kobiety był gwałtowny krwotok wewnętrzny, do którego doszło na skutek licznie zadanych ran kłutych.

Mężczyzna przyznał się do zabójstwa i dobrowolnie zgłosił na policję. W całej sprawie wiadomo jedynie, że relacje matki z synem były dalekie od poprawnych. O tym, jakie były motywy tej zbrodni ustali prokuratorskie śledztwo. Mężczyźnie grozi dożywocie.

**PG**

### RAJD Z TRZEMA PROMILAMI

**LUBIN** Blisko trzy promile alkoholu w organizmie miał kierowca forda, który uciekał lubińskim policjantom. Mężczyzna skręcił do lasu licząc, że dzięki temu zgubi pościg. Nie przewidział tylko, że jego auto zakopie się w grząskim tere-

nie. Do zdarzenia doszło w minioną sobotę (27.09). W jednej z miejscowości gminy wiejskiej Lubin policjanci zauważyli samochód marki ford. Spółka jazdy kierującego wskazywała na to, że może być nietrzeźwy. Funkcjonariusze postanowili zatrzymać mężczyznę do kontroli, ale zamiast się zatrzymać, gwałtownie przy-

**KOK**

### AMATOR GARNITURÓW

**LEGNICA** Policjanci zatrzymali złodzieja garniturów, które zniknęły z jednego ze sklepów odzieżowych na terenie Legnicy. 21-letni mężczyzna wpadł przypadkowo. Funkcjonariusze przyjechali do niego w związku z awanturą domową. W trakcie interwencji zwrócili uwagę na dwa, nowe garnitury, któ-

re wisiąły na wieszakach w jednym z pomieszczeń. Okazało się, że były one częścią łupu. Znalaziono również inne przedmioty, które miały związek z tą sprawą. 21-letni legniczanie już w przeszłości zatrzymywany za posiadanie środków odurzających. Za włamanie do sklepu grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

**PG**

### ZABIŁ ŁABĘDZIE

**RUDNA** Do dwóch lat pozbawienia wolności grozi mieszkańcowi powiatu polkowskiego, który z zimną krwią zabił dwa młode łabędzie. Potem jednego z martwych ptaków zabrał do domu, a drugiego podarował koleźce. Do zdarzenia doszło na rowisku w okolicach gminy Rudna. 50-letni

mężczyzna wraz z kolegami wybrał się na ryby. W pewnym momencie w okolicach stawu przechadzała się łabędzica wraz z małymi. Bezlistny mężczyzna złapał dwa z nich i zabił. Łabędź niemy jest pod ścisłą ochroną gatunkową. 50-latek odpowie za zabicie dwóch młodych ptaków, za co grozi mu do 2 lat więzienia.

**PG**

## Z notatnika dyżurnego straży miejskiej

**15 WRZEŚNIA** O godzinie 16.00 strażnicy otrzymali zgłoszenie o n.n. mężczyźnie leżącym w rowie przy drodze do miejscowości Trzebcz. Funkcjonariusze udali się na poszukiwania ww. osoby. W opisanym terenie odnaleziono mężczyznę, który spał w stanie po spożyciu alkoholu. Strażnicy dobudzili śpiącego, którym okazał się mieszkaniec Żukowa. Mężczyzna był komunikatywny i nie uskarżał się na żadne dolegliwości. Ponieważ pozostawienie go w tym miejscu zagrażałoby jego życiu i zdrowiu został umieszczony w radiowozie i odwieziony do miejsca zamieszkania.

**15 WRZEŚNIA** O godzinie 19.20 funkcjonariusze polkowskiej straży miejskiej podjęli czynności związane z grupą nieletnich, którzy według zgłoszenia rzucali przedmiotami w przejeżdżającą drogą krajową nr 3 pojazdy. Na terenie kładki funkcjonariusze zastali trzech nieletnich, z którymi przeprowadzono rozmowę ostrzegawczą – nie stwierdzając faktu rzucania. Chłopców poinformowano o zagrożeniach, które niosą takie zachowania, a następnie nakazano opuszczenie kładki, co uczynili.

**18 WRZEŚNIA** O godzinie 16.00 funkcjonariusze Straży Miejskiej udali się na teren leśny za ścieżką Zdrowia. Gdzie według zgłoszenia mieszkańca Polkowic został on zaatakowany przez psa puszczanego luzem w lesie. Na miejsce zdarzenia strażnicy odnaleźli psa oraz osobę sprawującą nad nim niewłaściwy nadzór. Kobieta została pouczona o obowiązkach jakie ciążyą na osobie wyprowadzającej psa na tereny leśne.

W minionym tygodniu strażnicy kilkakrotnie podejmowali czynności związane z zakłócaniem porządku publicznego i spożywaniem alkoholu w miejscach objętych zakazem na terenie miasta. We wszystkich przypadkach ustalono sprawców wykroczeń, wobec których zastosowano sankcje karne.

### OGŁOSZENIE

**PROGRAM REGIONALNY** **DOLNY ŚLĄSK** **URZĄD GMINY POLKOWICE**

W ramach współpracy Urzędu Gminy Polkowice z Agencją Rozwoju Regionalnego „ARLEG” S.A. w Legnicy, oddział w Głogowie uruchomiono w Urzędzie Gminy cykliczne działy konsultantów Agencji świadczących usługi informacyjne dla przedsiębiorców i osób zamierzających rozpocząć działalność gospodarczą w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013. Harmonogram działy w godz. 10.00-14.00 : 7 października 2014 r., 4 listopada 2014 r., 2 grudnia 2014 r.

Zakres usług informacyjnych będzie dotyczył m.in.: priorytetów, działań oraz rodzajów projektów, terminów składania wniosków aplikacyjnych, ogólnej kwalifikowalności wydatków, poziomu dofinansowania, kryteriów wyboru projektów, ogólnych zasad wypełniania wniosku wraz z niezbędnymi załącznikami, wstępnej oceny kwalifikowalności potencjalnego beneficjenta (opcjonalnie wstępnej oceny kwalifikowalności typu i/lub rodzaju projektu), kierowania potencjalnych beneficjentów do punktów udzielających specjalistycznej informacji w przypadku nie kwalifikowania się do wsparcia w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, udzielanie informacji na temat założeń nowego Regionalnego Programu Operacyjnego dla Dolnego Śląska na lata 2014 – 2020.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, pok. 203, tel. kontaktowy 76 724-97-17

## KINO

■ 9-12 października godz. 16.00 (12.10 dodatkowo godz. 13.00)  
GANG WIEWIÓRA

■ 9-12 października godz. 18.00, 22.15 (9.10 dodatkowo godz. 13.00)  
MIASTO 44

■ 10-12 października godz. 20.30  
BEZ LITOSCI

■ 15 października, godz. 18.00  
ROB ROY

■ 15-18 października godz. 16.00  
PSZCZÓŁKA MAJA

■ 15-18 października godz. 20.15  
KROCZĄC WSRÓD CIENI  
IMPREZY

■ 5 października, godz. 18.00 - Rynek  
Częstochowa Pipes & Drums

■ 9 października, godz. 18.00 - Aqua Hotel (18+)  
Wieczór ze szkocką...

■ 13 października, godz. 9.00, 11.00 - Aula  
Piotrus Pan i piraci – spektakl dla dzieci

Bilety (20-40 zł) i karnety (100 zł) do nabycia w kasach Ośrodka Kultury, Kina oraz w Galerii „Rynek 26”.

## WYSTAWY:

■ do 6 października – Galeria „Rynek 26”  
Szkockie pejzaże

Więcej informacji już wkrótce na stronie www.pca.pl oraz pod nr tel. 76/ 746 88 18.

## ZAJĘCIA I WARSZTATY

■ Warsztaty dla dzieci  
Warsztaty robotyki, Zajęcia teatralne „Antrakcik”, Szkółka szachowa, Zespół Piosenki i Tańca „Fantazja”, Pracownia ceramiki, Taniec hip-hop, Dziecięca pracownia plastyczna, Szkółka baletowa, Malarstwo sztalugowe, Nauka śpiewu - warsztaty wokalne, Pracownia rzeźby, Warsztaty komiksowe, ilustracji i karykatury

■ Warsztaty dla młodzieży:  
Grupa teatralna „Antrakcik”, Zespół Piosenki i Tańca „Fantazja”, Szkółka Szachowa, Pracownia ceramiki, Taniec towarzyski, Nauka śpiewu - warsztaty wokalne, Malarstwo sztalugowe, Pracownia witrażu, Pracownia rzeźby, Rękodzielniczo, Warsztaty komiksowe, ilustracji i karykatury, Origami

■ Warsztaty dla dorosłych:  
Malarstwo sztalugowe, Pracownia ceramiki, Pracownia witrażu, Taniec towarzyski, Hot Latino, Poranki z Jogą, Rękodzielniczo, Bollywood

■ Zapisy na zajęcia oraz szczegółowe informacje w Dziale Merytorycznym oraz pod nr tel: 76/ 746 88 26.

## GALERIA „RYNEK 26”

wtorek-środa: 12.00-20.00  
czwartek-niedziela: 10.00-21.00

## SIŁOWNIA

Przy Basenach Zewnętrznych, ul. 3 Maja  
■ Cennik:  
Bilet normalny = 6,50zł  
Bilet ulgowy = 5,00zł  
Karnet miesięczny normalny = 62,00zł  
Karnet miesięczny ulgowy = 50,00zł  
Godz. otwarcia:  
Pn-Pt od 9.00 do 21.00  
Sobota od 10.00 do 21.00  
Niedziela - nieczynne czynna: poniedziałek-piątek, godz. 9.00-21.00, sobota, godz. 10.00-16.00

## CAFE BAR

Ośrodek Kultury (ul. Skalników 4)  
■ poniedziałek-piątek, 13.00-21.00  
oferuje szeroki wybór kaw i herbat, grzanki, tosty, hamburgery, hot-dogi

## KULTURA

# Tym razem będziemy poznawać kulturę szkocką

2 października rozpoczyna się dziewiąta edycja Miedzioch Spotkań z ...

W ramach tegorocznej edycji będziemy się zapoznawać z kulturą Szkotów, którzy niedawno zdecydowali w referendum, że jednak pozostaną częścią Wielkiej Brytanii.

**FESTIWAL** ■ Koncerty, wystawy, filmy i... degustacje. To tylko niektóre z propozycji, które przygotowało Polkowskie Centrum Animacji w ramach przeglądu. Będziemy mieli okazję przekonać się, że Szkocja to nie tylko kraciate spódniczki, zamki i whisky. Przyjrzymy się bliżej kulturze twardej górali z północnych rubieży Zjednoczonego Królestwa. Na początek rarytas. Już w najbliższą niedzielę (5 października) odbędzie się parada musztry wojskowej w wykonaniu orkiestry grającej na dudach. Nie byle jakiej orkiestry, bo Częstochowa Pipes & Drums to jedyna w centralnej i wschodniej Europie orkiestra prezentująca muzykę szkocką. Wspaniali instrumentalni w Kinie, gdzie gościem wieczoru będzie Leszek Mazan. Później czekają nas jeszcze dwa spotkania podczas których prezentowany

będzie dorobek „destylacyjny” Szkotów. Oczywiście - z degustacją. Tegoroczne Miedzioch Spotkania z kulturą szkocką odbywają się w ramach projektu „W kręgu kultur”. Szczegółowy program na stronie pca.pl. Nieprzerwanie od 9 lat do Polkowic zjeżdża się „cały świat”. Wszystko to za sprawą niezwykłego festiwalu „W kręgu kultur. Miedzioch Spotkania z...”, który jest wspaniałą okazją do odkrywania nawet najdalszych zakątków Ziemi. Poprzez muzykę, wystawy fotograficzne i malarstwa oraz kuchnię mieszkających, nie wyjeżdżając z miasta, mogą poznać kulturę Szkotów. W tym roku wy-

berzymy się w podróż po mglistej i tajemniczej, a jednocześnie przepięknej i fascynującej Szkocji. Za sprawą „Miedzioch Spotkań z... Kulturą Szkocką” zasmakujemy w oryginalnych połączeniach kuchni, wysłuchamy tradycyjnej muzyki na prawdziwych szkockich dudach – instrumentach, który jest jednym z najważniejszych symboli tego kraju oraz poznamy prawdziwych Szkotów w kiltach – mówi Wiesław Wabik, burmistrz Polkowic jednocześnie zapraszając do uczestnictwa w wydarzeniach w ramach Miedzioch Spotkań z Kulturą Szkocką.

W tym roku wy-

Konrad Kaptur

## Lubaszenko i Mucha w Polkowicach

Sztuka Marcina Szczygielskiego „Single i remiksy” w reżyserii Olafa Lubaszenki, zagości na scenie Auli Forum Teatr Zespołu Szkół im. Narodów Zjednoczonej Europy.

**SZTUKA** ■ „Single i remiksy” to komedia, demaskująca mechanizmy korporacyjnych stosunków i obnażająca rzeczywisty charakter życia wielkomiejskich singli. Pozornie gloryfikujących swoją niezależność i swobodę, a tak naprawdę stających się niewolnikami wychwalanej przez siebie wolności i kariery. Magda (w tej roli Anna Mucha), kobieta sukcesu, prezes wielkiej korpo-

racji wydawniczej, stawia na singli, bo przecież – jak mówi – singiel to najlepszy utwór na płycie. W firmie, którą do- czywisty charakter życia wielkomiejskich singli. Pozornie gloryfikujących swoją niezależność i swobodę, a tak naprawdę stających się niewolnikami wychwalanej przez siebie wolności i kariery. Magda (w tej roli Anna Mucha), kobieta sukcesu, prezes wielkiej korpo-

racji wydawniczej, stawia na singli, bo przecież – jak mówi – singiel to najlepszy utwór na płycie. W firmie, którą do- czywisty charakter życia wielkomiejskich singli. Pozornie gloryfikujących swoją niezależność i swobodę, a tak naprawdę stających się niewolnikami wychwalanej przez siebie wolności i kariery. Magda (w tej roli Anna Mucha), kobieta sukcesu, prezes wielkiej korpo-

racji wydawniczej, stawia na singli, bo przecież – jak mówi – singiel to najlepszy utwór na płycie. W firmie, którą do- czywisty charakter życia wielkomiejskich singli. Pozornie gloryfikujących swoją niezależność i swobodę, a tak naprawdę stających się niewolnikami wychwalanej przez siebie wolności i kariery. Magda (w tej roli Anna Mucha), kobieta sukcesu, prezes wielkiej korpo-

Roman Tomczak

## BIBLIOTEKA POLECA...

### FILM



#### Reż. Philipp Stölzl „Medicus”

■ Fascynująca opowieść o marzeniach, które potrafiły rozświetlić mroki średniowiecza. Adaptacja bestsellerowej powieści Noaha Gordona. Anglia, XI wiek. Rob Cole jako dziecko po śmierci rodziców przysięga zostać przez wędrownego balwierzka. Życie chłopca odmienna spotkanie z wędrownym lekarzem, który, dostrzegając młodzieńczy talent i zapał, zaszczepia w nim marzenie o medycznych studiach pod kierunkiem sławnego na cały świat lekarza perskich królów Ibn Siny.



#### Cecilia Randall „Hyperversum”

■ Sześcioro przyjaciół: Ian, Daniel, Jodie, Martin, Donna i Carl, wskutek tajemniczej burzy przenosi się poprzez zaawansowaną technologię gre RPG do XIII-wiecznej Francji. Droga powrotna wydaje się zamknięta na zawsze, zatem muszą szybko nauczyć się, jak przetrwać w średniowiecznym świecie



PH. ARCHIBOLD

## KULTURA W REGIONIE

## Gordon Haskell wystąpi w „Muzie”

**LUBIN** ■ Centrum Kultury „Muza” w Lubinie zaprasza na koncert Gordona Haskella, wybitnego muzyka, wokalisty i członka legendarnej angielskiej grupy King Crimson. W 2001 roku rozpoczął karierę solową i skomponował, a następnie wydał piękną piosenkę „How Wonderful You Are”. Utwór ten nagrano „w pierwszym podejściu”, a efekt przeszedł najsmielsze oczekiwania. Lekko jazzujący singiel na dwa dni przed świętami Bożego Narodzenia 2001 r. dotarł do drugiego miejsca angielskiej listy przebojów, ustępując jedynie duetowi Robbie Williams – Nicole Kidman. Okazał się także jednym z utworów najczęściej granych na prośbę słuchaczy w historii BBC Radio 2. W kwietniu 2002 r. ukazał się album „Harry's Bar”, promowany właśnie nagraniem „How Wonderful You Are”. Lekko chropowaty głos Haskella przywołuje skojarzenia z brzmieniem Leonarda Cohena i Chrisa Rea. Gordon Haskell śpiewa głównie ballady, w których słychać wpływy muzyki country. Koncert Gordona Haskella odbędzie się 10 października o godz. 19 w dużej sali CK „Muza”. Koszt biletu to 70 zł. W dniu koncertu trzeba będzie zapłacić 10 zł więcej.

PG

## Jazz w muzeum

**GŁOGÓW** ■ Młodzieżowy już dziś w głogowskim Muzeum Archeologiczno – Historycznym zostanie otwarta wystawa poświęcona fotografii jazzowej. Autorem zdjęć jest Jan Bebel, z którym miłośnicy fotografii będą mieli okazję spotkać się podczas wykładu inauguracyjnego wernisażu. Bebel jest zaliczany do grona najwybitniejszych polskich artystów parających się fotografią jazzową. W 1988 roku przyznano mu nagrodę „Diamond Awards”, która jest najbardziej prestiżowym wyróżnieniem w dziedzinie fotografii muzycznej. Pochodzący z Głogowa Jan Bebel obecnie mieszka i tworzy w Warszawie. W zbiorach muzeum znajduje się ponad dwieście czarno-białych prac Bebla. Powstały głównie w latach osiemdziesiątych podczas największych imprez jazzowych w kraju. Na wystawie, która czynna będzie do grudnia, pokazany zostanie kilkadziesiąt zdjęć. Wernisaż rozpocznie się 2 października o godz. 17.

PG

Burmistrz Polkowic  
Wiesław WabikBurmistrz Polkowic  
Wiesław WabikBurmistrz Polkowic  
Wiesław Wabik

## OGŁOSZENIE

## INFORMACJA O WYWIESZENIU OGŁOSZENIA

Starosta Polkowicki wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej, działając w oparciu o przepisy art. 38 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2014 r. poz. 518, 659, 805, 906) informuje, że w dniach od 29.09.2014 r. do 28.10.2014 r. na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Polkowicach – ul. św. Sebastiana 1, na stronie internetowej pod adresem www.powiatpolkowicki.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem http://starostwo.polkowice.sisco.info/ oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Przemkowie dostępne jest ogłoszenie o przetargu dotyczące: sprzedaży z zasobu Skarbu Państwa części nieruchomości położonej w obrębie Wysoka gmina Przemków, oznaczonej numerem ewidencyjnym działki 50/2, AM-1, o powierzchni 0,21 ha o urządzonej kładzie wieczystej NR LE1G/00063796/6 w drodze czwartego przetargu ustnego nieograniczonego. Informacje na temat nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami – ul. św. Sebastiana 1, pokój nr 202, tel. 76 7461562.

## OGŁOSZENIE

### Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rozbudowy głównej stacji elektroenergetycznej w Polkowicach w gminie Polkowice.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.), oraz w związku z Uchwałą Nr XXXIX/453/14 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 7 sierpnia 2014 r., informuję o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rozbudowy głównej stacji elektroenergetycznej w Polkowicach w gminie Polkowice, względem którego zostanie przeprowadzona strategiczna ocena oddziaływania na środowisko. Zgodnie z wymogami ww. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko można zapoznać się z dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w godzinach urzędowania. Jednocześnie informuję, że w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Polkowice zamieszczono ww. Uchwałą Nr XXXIX/453/14 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 7 sierpnia 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rozbudowy głównej stacji elektroenergetycznej w Polkowicach w gminie Polkowice. Stosownie do art. 21 ust. 2 ww. ustawy informuję, że dane o ww. projekcie planu miejscowego zostaną zamieszczone na stronie internetowej Gminy Polkowice w Biuletynie Informacji Publicznej (www.bip.ug.polkowice.pl). Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 23 października 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem rozpatrującym złożone uwagi i wnioski jest Burmistrz Polkowic. Dla ww. planu miejscowego nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Burmistrz Polkowic  
Wiesław Wabik

## OGŁOSZENIE

### Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla linii 2x400 kV relacji Czarna-Polkowice w gminie Polkowice.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.), oraz w związku z Uchwałą Nr XXXIX/452/14 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 7 sierpnia 2014 r., informuję o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla linii 2x400 kV relacji Czarna - Polkowice w gminie Polkowice, względem którego zostanie przeprowadzona strategiczna ocena oddziaływania na środowisko. Zgodnie z wymogami ww. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko można zapoznać się z dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w godzinach urzędowania. Jednocześnie informuję, że w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Polkowice zamieszczono Uchwałą Nr XXXIX/452/14 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 7 sierpnia 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla linii 2x400 kV relacji Czarna - Polkowice w gminie Polkowice. Stosownie do art. 21 ust. 2 ww. ustawy informuję, że dane o ww. projekcie planu miejscowego zostaną zamieszczone na stronie internetowej Gminy Polkowice w Biuletynie Informacji Publicznej (www.bip.ug.polkowice.pl). Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 23 października 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem rozpatrującym złożone uwagi i wnioski jest Burmistrz Polkowic. Dla ww. planu miejscowego nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Burmistrz Polkowic  
Wiesław Wabik

## OGŁOSZENIE

### Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Polkowice dla realizacji linii elektroenergetycznej 2x400 kV relacji Czarna-Polkowice w gminie Polkowice

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2012 r. poz. 647 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 i art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.), informuję o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Polkowice dla realizacji linii elektroenergetycznej 2x400 kV relacji Czarna – Polkowice w gminie Polkowice, względem której zostanie przeprowadzona strategiczna ocena oddziaływania na środowisko. Zgodnie z wymogami ww. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko można zapoznać się z dokumentacją sprawy w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w godzinach urzędowania. Jednocześnie informuję, że w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Polkowice zamieszczono ww. Uchwałą Nr XXXIX/451/14 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 7 sierpnia 2014 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Polkowice dla realizacji linii elektroenergetycznej 2x400 kV relacji Czarna – Polkowice w gminie Polkowice. Stosownie do art. 21 ust. 2 ww. ustawy informuję, że dane o ww. projekcie zmiany studium zostaną zamieszczone na stronie internetowej Gminy Polkowice w Biuletynie Informacji Publicznej (www.bip.ug.polkowice.pl). Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Gminy Polkowice, ul. Rynek 1, 59-100 Polkowice, w terminie do dnia 23 października 2014 r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Organem rozpatrującym złożone uwagi i wnioski jest Burmistrz Polkowic. Dla ww. zmiany studium nie będzie prowadzone postępowanie w sprawie transgranicznego oddziaływania na środowisko.

Burmistrz Polkowic  
Wiesław Wabik

kultura/turystyka/rekreacja

# Wspaniała sylwetka w zasięgu ręki

**Spśród niezwykle bogatej oferty fitness, jaką posiada Aquapark Polkowiec – Regionalne Centrum Rekreacyjno – Rehabilitacyjne S.A. na szczególną uwagę zasługują zajęcia, Zumby oraz aerobiku.**

**AQUAPARK** ■ Jest to bowiem zdecydowanie więcej niż tradycyjne, monotonne ćwiczenia mające na celu redukcję wagi czy poprawę aspektów zdrowotnych. Zumba i aerobik to przede wszystkim fantastyczna zabawa, podczas której wysiłek staje się przyjemnością.

Oprzewadze tych właśnie zajęć nad tradycyjnymi modelami aktywnego spędzania czasu wiadomo nie od dziś. Wszystko za sprawą formy, jaką przybierają poszczególne ćwiczenia. Doskonała muzyka w rytmach której prowadzone są zajęcia w połączeniu z opieką najwyższej klasy instruktorów pracujących w Aquaparku czynią z nich nie tylko niezwykle skuteczne narzędzie w walce ze stresem lub uciążliwymi kilogramami, ale przede wszystkim wspaniałą formę spędzania wolnego czasu. Wszystko za pomocą dła zdrowia.

Nie bez znaczenia są też warunki, w jakich mają możliwość ćwiczyć wszyscy klienci. Przestronna i klimatyzowana sala fitness polkowieckiego Aquaparku z dostępem do zaplecza sanitarnego oraz wyposażoną w niezbędny sprzęt stwarza ku temu wręcz wymarzone warunki. Zajęcia aerobiku odbywają się w poniedziałek o godz. 17.45 zaś Zumba – w każdy poniedziałek o godz. 19.00 i czwartek o godz. 19.30. Warto jednak pamiętać o innych sferach zdrowia i rekreacji, jakie udostępni nasz kompleks. Po wyczerpującym wysiłku warto bowiem skorzystać z parku wodnego, czy odnowy biologicznej. Już wkrótce ćwiczenia będą można połączyć z pobytem w będącej właśnie w kompleksowej modernizacji strefie saun. Taką kompletną wizytą w Aquaparku z pewnością będzie fantastycznym przeżyciem. Doskonałym rozwiązaniem będzie też odwiedzenie gabinetu dietetyka, gdzie każdy po przedniej rejestracji uzyska profesjonalną poradę na temat żywienia i jego wpływu na zdrowie. Szczegółowych informacji na temat wszystkich usług dostępnych w Aquaparku można zasięgnąć w kasach biletowych basenu oraz rejestracji przychodni lub pod adresem [www.aquapark.com.pl](http://www.aquapark.com.pl).

Red

# Kto pracuje dla nas

**Organizacje pozarządowe które działają w naszym mieście, zaprezentowały się na polkowskim rynku.**



**PREZENTACJA** ■ To akcja zaproponowana przez Fundację Eudajmonia. Jak wyjaśnia Anna Puławska-Rodzick, prezes fundacji, piknik zorganizowany jest po to, aby polkowiczanom poznali organizacje pozarządowe które pracują i działają w naszym mieście właśnie na

ich rzecz. - Drugim powodem była chęć zintegrowania tych wszystkich organizacji. Bo przecież przed nami są różne wyzwania i cele, które razem jest łatwiej zorganizować - mówi A. Puławska-Rodzick. Wzrostawionych na rynku namiotach można było poroz-

mawiać z członkami stowarzyszeń, przyjrzeć się z bliska czym się zajmują oraz spróbować pysznych ciast. Wśród wystawiających się organizacji były m. in. Stowarzyszenie Radosne Serca, polkowiecki hufiec ZHP, Fundacja Eudajmonia, Wrzosowa Krawina z Chocianowa oraz pa-

rafialny oddział Akcji Katolickiej przy parafii św. Michała Archaniola w Polkowicach. Organizatorzy liczą na to, że goście, którzy tyle dowiedzieli się o działalności i pracy poszczególnych stowarzyszeń, zechcą zostać ich członkami.

**Roman Tomczak**

## OGŁOSZENIE

### Urząd Gminy Polkowiec – Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

informuje, iż będzie istniała możliwość wydzierżawienia dodatkowych stoisk w pawilonie, położonym na terenie cmentarza komunalnego przy ul. Spokojnej w Polkowicach – w celu sprzedaży ziemi i kwiatów w okresie od 27.10.2014 r. do 03.11.2014 r. Ogłoszenie dot. dzierżawy stoisk w pawilonie ukazuje się na stronie internetowej [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl), w BIP oraz w następnym wydaniu Gazety Polkowskiej, która ukazuje się 16.09.2014r. Informacje na temat dzierżawy stoisk można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – Rynek 19 (pok. 10), tel. 076 72-46-782, 076 72-46-781.

## OGŁOSZENIE

### Burmistrz Polkowiec ogłasza przetarg unieograniczony na dzierżawę gruntu, położonego w rejonie cmentarza komunalnego przy ul. Spokojnej w Polkowicach – w celu sprzedaży kwiatów i zniczy.

Część działki nr 20/1 - 16 stanowisk o szerokości 3 m – zgodnie z załącznikiem graficznym  
Poleżenie - Polkowiec obręb I  
Księga Wieczysta- LE1U/00026436/7  
Wywoławcza stawka czynsz - 100,00 zł + 23 % podatku VAT za jedno stanowisko za cały okres dzierżawy.  
Umowy zawierane będą na okres od dnia 27.10.2014r. do 03.11.2014r.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 października 2014r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowiec – ul. Rynek 19 (sala konferencyjna). W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 20,00 zł, na konto Urzędu Gminy Polkowiec Nr 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288 w PKO BP S.A I/O Polkowiec, ul. Rynek 38.

Wpłata jednego wadium upoważnia do wzięcia udziału w przetargu na jedno stanowisko. Na dowodzie wpłaty należy podać numer stanowiska.

Dowód wpłaty wadium uczestnik przetargu zobowiązany będzie do okazania w dniu przetargu.

Osoba biorąca udział w przetargu - może maksymalnie wydzierżawić 2 stanowiska.

Termin wpłacenia wadium upływa 16 października 2014r. Wpłacone wadium zostanie: zaliczone na poczet czynszu, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg, zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu – zwrot wadium na piśmie wskazane konto bankowe, ulegnie przepadkow, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg i nie stawi się w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy. Termin podpisania umowy upływa 24.10.2014r. o godz. 15.00.

## OGŁOSZENIE

### Urząd Gminy Polkowiec, Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami

informuje, iż na tablicy ogłoszeń – ul. Rynek 19, wywieszono wykaz następujących nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę: budynek gospodarczy o pow. 23,03 m<sup>2</sup>, położony przy boisku sportowym w granicach działki nr 21 w obrębie Moskorzyn - przeznaczanie dzierżawy: działalność statutowa jednostki gminnej Wiejskiego Ośrodka Kultury w Sobinie, część powierzchni dachu i część stropu ostatniej kondygnacji budynku, położonego przy ul. Hubala 26 w Polkowicach - przeznaczanie dzierżawy: montaż masztu antenowego oraz urządzeń do świadczenia przez dzierżawcę usług teleinformatycznych. Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – Rynek 19, pok. 10, tel. (076) 72 46 785.

Minimalne postąpienie wynosi 1% wywoławczej stawki czynszu netto.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaofiaruje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

### UWAGI:

W przypadku gdy nie wszystkie stanowiska zostaną wydzierżawione. Organizator przetargu w dniu 22 października 2014r. o godz. 11.00 zorganizuje II przetarg – ograniczony do osób, które wpłaciły wadium w w/w podanym terminie.

Stanowiska wskazane będą przez pracownika Wydziału Eksploatacji i Utrzymywania tut. Urzędu.

Blizszych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – ul. Rynek 19, pok.10, tel. (076) 72-46-782 lub (076) 72-46-781



## ZDROWIE

### AQUAPARK POLKOWICE Regionalne Centrum Rekreacyjno-Rehabilitacyjne S.A. NZOZ

■ Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej, Rejestracja: tel. 746-27-11, fax: 746-27-16 e-mail: [rehabilitacja@aquapark.com.pl](mailto:rehabilitacja@aquapark.com.pl), [www.rehabilitacja.polkowice.pl](http://www.rehabilitacja.polkowice.pl) poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 17.00  
■ Jaskinia solna: poniedziałek - piątek - 7.00 - 21.00, sobota - 12.00 - 19.00

### PRZYCHODNIA PCUZ - ZOZ S.A. UL. KOMINKA 7, TEL. 746 08 00

**Poradnia Internistyczna Pediatria i Specjalistyczna**  
■ Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00  
Sobota 8.00 - 14.00 Tel. 746 08 10, 11, 43

**Nocne i świąteczne dyżury lekarskie**  
■ Gabinet nr 32, tel. 746 08 53  
■ Ambulatorium chirurgiczne, tel. 746 08 46

**Gabinet zabiegowy**  
■ Codziennie 7.00 - 21.00, tel. 746 08 65

**Laboratorium**  
tel. 746 08 35 poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30, sobota 8.00 - 14.00 (ostry dyżur)

**Punkt szczepień**  
■ Tel. 746 08 55 poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00

**Ośrodek pomocy psychologicznej.**  
■ tel. 746 08 60 poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00

**Poradnia Me dycyny Pracy**  
■ tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)

**Poradnia dla Kobiet**  
■ tel. 746 08 37

**APTEKA "CENTRUM"**  
■ tel. 746 08 42

**GRUPA AL-ANON**  
■ spotkania otwarte: każdy poniedziałek o godz. 18 Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (gimnazj), Polkowiec

**GRUPA AA REMONT**  
■ spotkania zamknięte: czwartek, para letnia godz. 19.00, para zimowa 18.00 spotkania otwarte: ostatni czwartek każdego miesiąca Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (gimnazj), Polkowiec

**GRUPA AA ASOCJACJA**  
■ spotkania w każdy poniedziałek o godz. 18.00, spotkania otwarte w pierwszy poniedziałek miesiąca. Dom parafialny, ul. K.B. Kominka 1, Polkowiec

## SZKOŁY JĘZYKOWE

### AUSTRO CONSULT

■ Kursy indywidualne, specjalistyczne, intensywne dla firm i instytucji. Język angielski, niemiecki, francuski, rosyjski oraz polski dla cudzoziemców. Profesjonalna jakość tłumaczeń ustnych i pisemnych. ul. Fabryczna 4, Polkowiec tel.76 / 746 46 84, <http://www.austroconsult.pl> e-mail: [austroconsult@austroconsult.pl](mailto:austroconsult@austroconsult.pl)

### DOLNOŚLĄSKA WYŻSZA SZKOŁA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I TECHNIKI W POLKOWICACH

■ ul. Skaliników 6B, poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51 Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio zaawansowanych

### BABEL

■ Polkowiec, ul. Browarna 12. Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski. Czynne od poniedziałku do piątku - 10 - 18 h, tel. 660-441-431

### MAGIC SCHOOL

■ Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat, adres: Kolejowa 10A Tel. 693 333 133, [www.magic.school.pl](http://www.magic.school.pl)

### GLOBE

■ Przygotowanie do matury, egzaminu gimnazjalnego, CFE, CAE; tel. 605479852; 505539674 adres: Skaliników 6b (obok biblioteki) Polkowiec wejście od parkingu przy DWSPIT tel. <http://www.globe.polkowice.pl>

## HOTELE

### AQUA HOTEL

■ Receptacja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00 e-mail: [receptaja@aquahotel.pl](mailto:receptaja@aquahotel.pl), [www.aquahotel.pl](http://www.aquahotel.pl)

### HOTEL POLKOWICE

■ ul. Hubala 24, tel. 76 724 95 90, fax 76 724 95 91

## CMENTARZ

## TAXI

### TAXI - TELEFONY

604 302 624, 609 714 591, 605 115 249, 602 516 307, 601 271 369, 600 244 687, 609 178 014, 609 207 855, 604 589 546, POSTÓJ TAXI - 76 847 41 00

## APTEKI

Lista dyżurów aptek jest dostępna na stronie internetowej <http://www.powiatpolkowsicki.pl> w zakładce Apteki.

[www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

[www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

# OGŁOSZENIA DROBNE



## WYTNIJ, WYPEŁNIJ I PRZYNIĘŚ KUPON

OGŁOSZENIA ZAMIESZCZY BEZPŁATNIE  
GAZETA POLKOWICKA: ADRES: 59 – 101 POLKOWICE, RYNEK 6 IIP. (POKOJ 23), TEL. 76 724-97-20, TEL/FAX. 76 724-97-21

## KUPIĘ

■ Mieszkanie z zasobów TBS, partycypacja, dwupokojowe. Tel. 792 026 346  
■ Skup aut zarejestrowanych w kraju, dojazd do klienta. Tel. 693 466 561  
■ Busa po wypadku, do remontu lub w całości, wersja odkryta lub zakryta, do 10 tys. zł. Tel. 605 249 127  
■ Lawętkę lub przyczepę samochodową w różnych gabarytach, może być do remontu, z polską dokumentacją. Tel. 609 249 127

■ Auto stare, powypadkowe do remontu lub całe sprawne do 10 tys. zł. Gotówka od ręki. Tel. 609 249 127

■ Mieszkanie w Polkowicach, do 11 p. Plinie. Tel. 604 477 221

■ Ziemię rolną lub gospodarstwo rolne w okolicach Polkowic. Tel. 604 477 221

■ Cłagnik rolniczy do 10 tys. zł. Tel. 604 477 221

■ Auto stare, używane lub powypadkowe, do 5 tys. złotych. Tel. 604 477 221

■ Odkupię każdą rozliczoną szkodę komunikacyjną/odszkodowanie komunikacyjne. Tel. 505 997 131

■ Kupię każde auto, rozbite i w całości. Wydaję dokumenty do Wydziału Komunikacji, transport za darmo, gotówka od ręki. Tel. 601 22 42 06

## SPRZEDAM

■ Sprzedam mieszkanie własnościowe 37,2 m<sup>2</sup> + piwnica ul. Lipowa 6393 parter cena do uzgodnienia. Tel. 886 639 198

■ Nieruchomości pod zabudowę, 22 ary lub część tej powierzchni. Polkowiec Dolne, ul. Chocianowska. Tel. 508 527 150

■ Mieszkanie przy ul. Wołodyjowskiego, 3 pokoje, IV p., pow. 52,30m<sup>2</sup>, własnościowe. Po wymianie okien, junkers na gwarancji. Cena 165 tysięcy złotych. Tel. 693 659 662

■ Przycepie kempingową Knaus 1978. Tel. 721 052 248

■ Kuchnię na wymiar, segment stołowy z witrzyną, ławę okrągłą, nową wersalkę, automat Bosch, lodówkę nową, dywan nowy okrągły i in. Tel. 507 254 019

■ Garaż przy ul. Polnej. Tel. 693 497 554

■ Mieszkanie w Polkowicach w rynku, naprzeciwko ratusza, 3 pokoje, 78 m<sup>2</sup>, własnościowe. Tel. 693 497 554

■ Mieszkanie w Ryнку, ul. Głogowska, 37m<sup>2</sup>, dwa pokoje, I piętro. Cena: 130 tys. zł. Tel. 695 554 144

■ Dom jednorodzinny w Polkowicach na os. Młodych o pow. 131,9 m<sup>2</sup>, podpiwniczony, z garażem, dużą kuchnią, salon, 4 pokoje, 2 łazienki. Cena 530 tys. zł do uzgodnienia. Tel. 666 892 034

■ Regał na książki, szer. 25 cm, wys. 180 cm + 4 półki wiszące. Cena 80 zł. Tel. 790 320 128

■ Kompletne akwarium 125 l wraz z rybami (piegielnic). Tel. 608 553 190

■ Dużą wieżę Sony, 4 segmenty, tuner, kompakt, DVD, wzmacniacz 2x100W. Cena 400 zł. Tel. 608 553 190

■ Nowo otwarty sklep z odzieżą używaną dla dzieci zaprasza, ul. Ratowników 3.

■ Działkę budowlaną o pow. 14,2 ara w Suchoj Górnjej, media przy działce, ul. Malinowa. Tel. 510 272 243 lub 505 133 120

■ Umeblowany dom w Polkowicach na osiedlu Polanka, z 1997 roku, cały podpiwniczony, stan bardzo dobry, w zabudowie szeregowej. Cena: 415 tys. złotych. Tel. 609 649 229

■ Sprzedam lub wynajmę mieszkanie w Ryнку, 4 pokoje, bezczynszowe. Tel. 500 148 262, 509 459 723

■ Stolik pod telewizor z ciemnego szkła i drewna. Cena 100 zł. Tel. 888 906 764

■ 1/2 domu z ogródkiem w Polkowicach Dolnych - obecnie w budowie. Tel. 504 289 309

■ Działkę budowlaną w Komornikach, 10 arów. Cena 3 tys. zł./ar. Tel. 606 969 958, 692 685 499

■ Rowerek trójkołowy Smoby. Tel. 888 906 764

■ Łóżeczko bukowe, materac, wyposażenie. Tel. 888 906 764

■ Wózek, gondola, spacerówka, szaro-wirszosowy. Tel. 888 906 764

■ Junkers Termet G-19-02 w b.dobrym stanie, tania. Tel. 508 829 905

■ Lokal usługowy przy ul. Legnickiej 27, działka 4,6 ara. Niedrogo. Tel. 608 784 802

■ 7 ha pola ornego wraz ze stajnią oraz stodołą w Mieszymie, g. Pęcław. Tel. 13 46 355 89

■ Nowe domki w cenie mieszkania. Cena 250 tys. zł. Tel. 500 326 696

■ Mieszkanie 86 m<sup>2</sup>, IV p., 4 pokoje, przestronne, słoneczne. Cena 245 tys. zł. Tel. 726 365 491

■ Mieszkanie 3-pokojowe, 53 m<sup>2</sup>, II p., 3 pokoje, balkon, łazienka, ul. Wołodyjowskiego. Tel. 605 673 619

■ Działkę budowlaną w Suchoj Górnjej, ul. Parkowa, media. Cena: 48 tys. zł. Tel. 505 408 116

■ Mieszkanie 3-pokojowe z balkonem, 48 m<sup>2</sup>, III p., ul. Wołodyjowskiego, po remoncie. Tel. 693 302 091

■ Stado baranów. Tel. 76 746 15 00

■ Działkę 13 arów w Kaźmierzowie, wszystkie media. Tel. 663 257 211

■ Dom z zabudowaniami gospodarczymi do remontu na 30 arach. Wszystkie media, 6 km od Polkowic. Piękna, spokojna okolica. Tel. 697 611 060

■ Telewizor Philips 26 cali, szybę przednią do samochodu fada, samochód osobowy seat, przebieg 60 tys. km. Tel. 68 388 45 36

■ Pilnie mieszkanie własnościowe 46 m<sup>2</sup>, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, II p., ul. Kmicica. Tel. 660 731 310, 507 407 343

■ 7 ha pola ornego wraz ze stajnią oraz stodołą w Mieszymie, g. Pęcław. Tel. 13 46 355 89

■ Mieszkanie na ul. Ociosowej, 49,49 m<sup>2</sup>, IV p. Meble kuchenne w zabudowie, szafa wngłkowa na przedpokoju, wc z łazienką. Tel. 533 223 054

■ Działkę budowlaną w Jędrzychowie, 10 a. Tel. 721 338 110

■ Dom wolno stojący na działce 5-arowej, pow. mieszkalna 120 m<sup>2</sup> na Polance. Tel. 503 324 083

■ Tapczaniki 1-osobowe w dobrym stanie - 250 zł/szt, 2 wersalki 2-osobowe - 350 zł/szt, kołdry - 40 zł, poduszki - 30 zł, gąbki-materace - 50 zł. Tel. 503 147 798

■ Lokal usługowy o pow. 59 m<sup>2</sup> w Polkowicach, Rynek. Cena 6000 zł/m<sup>2</sup> + VAT. Tel. 516 148 416, 503 147 798

■ Sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Polkowicach do 50 m<sup>2</sup>, dom do remontu w grzech, działka 45 arów, Sędziszowa. Cena do negocjacji. Tel. 516 148 416, 503 147 798

■ Działki w Suchoj Górnjej, 8, 10, 12, 16 arów. Cicha i spokojna okolica, blisko lasu. Tel. 534 722 076

■ Deski podłogowe (modrzew), spłuczki do WC, drzwi pełne nowe (60 zł), szynkowiary, ławostół, meble dębowe stołowe, meble sosnowe z biurkiem, odkurzacze. Tel. 694 292 112

■ Zadbany działkę rekreacyjno-ogrodową z ładną altanką, prądem i wodą na Barbarce. Tel. 667 347 575

■ 7 ha pola ornego wraz ze stajnią i stodołą w Mieszymie, gm. Pęcław. Tel. (13) 463 55 89

■ Działkę budowlaną 40 arów wraz z budynkiem mieszkalnym w Sieroszowicach. Tel. (13) 463 55 89

■ Telewizor Thompson, zestaw korytarzowy: wieszak, szafka, lampa. Tel. 693 340 828

■ Działki, 9, 10, 12-arowe w Suchoj Górnjej. Tel. 603



# SPORT

ciekawa osoba

## Damian Sztejkowski

wiek: 15 lat  
 grupa wiekowa: młodzicy  
 klub: LKS Polkowice  
 sukcesy: mistrz Polski



FOT. ARCHIWUM

## Pomarańczowa sobota w Amfiteatrze Miejskim

5 października wicemistrzyni Polski z Polkowic rozegrają pierwszy mecz sezonu 2014/2015. Podopieczne trenera Arkadiusza Rusina zmierzą się z beniaminkiem Basket Ligi Kobiet – wrocławską Ślęzą. Tydzień temu kibice mieli okazję poznać naszą drużynę podczas oficjalnej prezentacji.

**KOSZYKÓWKA** ■ Po raz pierwszy odbyła się ona w Amfiteatrze Miejskim. Pomysł spotkania się wyłącznie z przychylnym przyjęciem.

- Naprawdę świetnie. To jest najlepsze miejsce w Polkowicach na tego typu wydarzenia. Jest kameralnie, w sercu miasta. Bardzo mi się podobało – w takim tonie wypowiadała się wszyscy przepytani przede mną kibice naszej drużyny. Zanim odbyła się prezentacja koszykarki CCC Polkowice rozegrały ostatni z przedsezonowych meczów kontrolnych. Tym razem, podobnie jak dzień wcześniej ich rywalkami były akademicki z Gorzowa Wielkopolskiego. I podobnie jak dzień wcześniej, to podopieczne trenera Arkadiusza Rusina okazały się zespołem lepszym, pokonały KSSSE AZS PWSZ Gorzów 79:66 prezentując grę ofensywną, nastawioną na zdobywanie dużej ilości punktów. Było to jedenaste zwycięstwo naszej drużyny w jedenastym sparingu. Takie wyniki gier kontrolnych musza nastrajać pozytywnie przed rozpoczynającym się sezonem i optymistyczne nastroje panowały podczas konferencji prasowej.

- Atmosfera w zespole jest bardzo dobra, morale wraz z kolejnymi zwycięstwami rośnie. Jestem dobrej myśli przed meczem inauguracyjnym z wrocławską Ślęzą. Naprawdę wykonaliśmy kawał ciężkiej pracy w okresie przygotowawczym i to powinno przynieść efekty – mówił trener „pomarańczowych”.

W tym sezonie wiele zdołać – dodała Justyna Jeziorna. O celach zespołu, a także m. in. o roli trenera, opowiadała Helen Sverrisdottir, jedna z nowych zawodniczek CCC.

- Miło jest spotykać się z kibicami i słyszeć, że cieszą się z mojego powrotu do Polkowic. To jest moje miasto, mój klub. Uważam, że możemy

oczywiście będzie o to bardzo trudno – przyznał prezes.

Po zakończeniu konferencji wszyscy przenieśli się do Amfiteatru Miejskiego. Tam rzesze fanów oczekiwały na zawodniczki oraz sztab szkoleniowy.

Zanim jednak na scenie zaprezentowały się zawodniczki pierwszego zespołu mieliśmy możliwość obejrzenia występów zespołów hip-hopowych - L.O.L i WTF oraz drużyn młodzieżowych działających w ramach MKS Polkowice. Nie tylko koszykarskich, ale także kolarskich. Gdy to dobiegło końca na scenie pojawiły się zawodniczki nowej drużyny wicemistrzyń Polski wzbudzając aplauz kibiców, którzy entuzjastycznie witali kolejne koszykarki. Na zakończenie prezes Kozdroń podziękował wszystkim za przybycie i wraz z burmistrzem Polkowic dokonał symbolicznego rzutu piłką będącego rozpoczęciem nowego sezonu. Po prezentacji humory fanom „pomarańczowych” dopisywały.

- Było super, a w sobotę ze Ślęzą wygramy na luzie – mówili kibice.

Konrad Kaptur

**BILANS SPARINGÓW CCC POLKOWICE – 11 ZWYCIĘSTW W 11 MECZACH**

- Atmosfera w zespole jest bardzo dobra, morale wraz z kolejnymi zwycięstwami rośnie. Jestem dobrej myśli przed meczem inauguracyjnym z wrocławską Ślęzą. Naprawdę wykonaliśmy kawał ciężkiej pracy w okresie przygotowawczym i to powinno przynieść efekty – mówił trener „pomarańczowych”.

- Podoba mi się w Polkowi-



FOT. KONRAD KAPTUR

### Sponsorzy prezentacji koszykarek CCC Polkowice

Centrum Fitness Fitarena (www.fitarena.eu), Biuro Podróży My Travel (www.mytravel.pl), Deko-Bau Sp. z o.o. (www.dekobau.pl), City Pub, Hotel ARTUS Prestige SPA (www.hotelartus.pl), Hurtownia Stępień, Auto Salon „Świtoń-Paczkowski” (www.switon-paczkowski.pl), NSSZ Solidarność Volkswagen Motor Polska (www.solidarnoscwvmp.pl).



## Rekordziści Polski nie zawiedli

Sprinterzy LKS Polkowice zdobyli dwa złote medale podczas tegorocznych mistrzostw Polski młodzików. Polkowiczanie okazali się bezkonkurencyjni w sprincie na 100 m oraz sztafecie 4x100 m. Zmagania najzdolniejszych lekkoatletów w kraju rozegrano w Zielonej Górze.

**BIEGI** ■ Zespół LKS Polkowice już wcześniej potwierdził swoją wysoką dyspozycję podczas międzynarodowego meczu lekkoatletycznego w Zgorzelcu. Wówczas nasi reprezentanci w składzie: Kamila Krawczyk, Michał Przygoda, Damian Sztejkowski

i Maciej Wierzbicki po 22 latach poprawili rekord Polski młodzików w sztafecie 4x100 m. Fenomenalny wynik 43,87 s. stawił polkowiczanie w roli faworyta tegorocznych mistrzostw Polski. Młodzicy nie zawiedli i po raz kolejny udowodnili, że są najmocniejszą

drużyną w kraju. Liderem polkowickiej drużyny jest niewątpliwie Damian Sztejkowski, dla którego był to już drugi złoty krążek w ramach tej imprezy. Dzień wcześniej podopieczny Doroty Wojciech-Pierzchały i Roberta Pierzchały okazał się bezkon-

kurencyjny w biegu na 100 m i z wynikiem 10,95 s. stanął na najwyższym stopniu podium. Naszym reprezentantem gratulujemy złotych medali i życzymy im powodzenia w kolejnych startach.